

AKAI

Turntable with Built-In Speakers



ATT-09

INSTRUCTION MANUAL

IMPORTANT SAFETY INSTRUCTIONS

1. Read Instructions – All the safety and operating instructions should be read before this product is operated.
2. Retain Instructions — The safety and operating instructions should be retained for future reference.
3. Heed Warnings — All warnings on the appliance and in the operating instructions should be adhered to.
4. Follow Instructions — All operating and use instructions should be followed.
5. Water and Moisture — The appliance should not be used near water - for example, near a bathtub, washbowl, kitchen sink, laundry tub, in a wet basement, or near a swimming pool, and the like.
6. Carts and Stands — The appliance should be used only with a cart or stand that is recommended by the manufacturer. An appliance and cart combination should be moved with care. Quick stops, excessive force, and uneven surfaces may cause the appliance and cart combination to overturn.
7. Wall or Ceiling Mounting — The product should not be mounted to a wall or ceiling.
8. Heat — The appliance should be situated away from heat sources such as radiators, heat registers, stoves, or other appliances (including amplifiers) that produce heat.
9. Power Sources – This product should be operated only from the type of power source indicated on the rating label. If you are not sure of the type of power supply to your home, consult your product dealer or local power company. For products intended to operate from battery power, or other sources, refer the operating instructions.
10. Power-Cord Protection — Power-supply cords should be routed so that they are not likely to be walked on or pinched by items placed upon or against them, paying particular attention to the cord in correspondence of plugs, convenience receptacles, and the point where they exit from the appliance.
11. Cleaning - The appliance should be cleaned only as recommended by the manufacturer. Clean by wiping with a cloth slightly damp with water. Avoid getting water inside the appliance.
12. Non-use Periods — The power cord of the appliance should be unplugged from the outlet when left unused for a long period of time.
13. Object and Liquid Entry—Care should be taken so that objects do not fall and liquids are not spilled into the enclosure through openings.
14. Damage Requiring Service—The appliance should be serviced by qualified service personnel when:
 - A. The power-supply cord or the plug has been damaged; or
 - B. Objects have fallen, or liquid has been spilled into the appliance; or
 - C. The appliance has been exposed to rain; or
 - D. The appliance does not appear to operate normally or exhibits a marked change in performance; or
 - E. The appliance has been dropped, or the enclosure damaged.
15. Servicing — The user should not attempt any service to the appliance beyond that described in the operating instructions. All other servicing should be referred to qualified service personnel.
16. Ventilation – Slots and openings in the cabinet are provided for ventilation and to ensure reliable operation of the product and to protect it from overheating, and these openings must not be blocked or covered. The openings should never be blocked by placing the product on a bed, sofa, rug, or other similar surface. This product should not be placed in a built-in installation such as a bookcase or rack unless proper ventilation is the manufacturer's instructions have been adhered to.
17. Attachments – do not use attachments not recommended by the product manufacturer as they may cause hazards.
18. Accessories – Do not place this product on an unstable cart, stand, tripod, bracket, or table. The product may fall, causing serious injury to a child or adult, and serious damage to the product. Use only with a cart, stand, tripod, bracket, or table recommended by the manufacturer, or sold with the product. Any mounting of the product should follow the manufacturer's instructions, and should use a mounting accessory recommended by the manufacturer.
19. Lightning – For added protection for this product during a lightning storm, or when it is left unattended and unused for long periods of time, unplug it from the wall outlet and disconnect the antenna or cable system. This will prevent damage to the product due to lightning and power-line surges.
20. Replacement Parts – When replacement parts are required, be sure the service technician has used

replacement parts specified by the manufacturer or have the same characteristics as the original part. Unauthorized substitutions may result in fire, electric shock, or other hazards.

21. Safety Check – Upon completion of any service or repairs to this product, ask the service technician to perform safety checks to determine that the product is in proper operating condition.

SPECIFICATIONS

GENERAL

Model:	ATT-09
Dimensions:	420 (W) x 376(D) x 102(H)mm
Weight:	3.00Kg
Power supply:	Dual Voltage: DC 115V~60Hz/230V~50Hz, User Selectable
Power consumption:	5W
Standard test condition:	Ambient Temperature: 23 +/- 2 degC
Relative Humidity:	65% +/- 5%
BT version :	5.0
BT channel emission power:	2 dbm

NOTE: Measurements can be carried out between 5 degC to 35 degC and 45% to 85% relative humidity.

TURNTABLE SECTION:

Type	3-speed full manual
Motor	DC motor
Driving Method	Belt drive
Turntable Platter (Plastic)	198mm dia.
Speeds	33 1 / 3, 45, 78rpm
S/N Ratio	More than 50dB
Starting Time	Less than 1 sec with 33 1 / 3
Braking Time	Less than 1 sec. with 33 1 / 3
Time for Speed Change	Less than 1 sec. from 33 1 / 3 to 45 rpm Less than 1 sec. from 45 to 78 rpm

STONE ARM SECTION:

Type	Ceramic stereo cartridge with ruby stylus
Applicable Cartridge Weight	3.5~8.5g
Anti-skating Range	0-4g
Frequency Response	20Hz-20KHz
Channel Separation	More than 15dB
Recommended stylus pressure	4 to 6 grams
Channel Separation	More than 15dB
Channel balance (at 1kHz)	below 1 dB
Tracking Force adjustment Range	3~4g

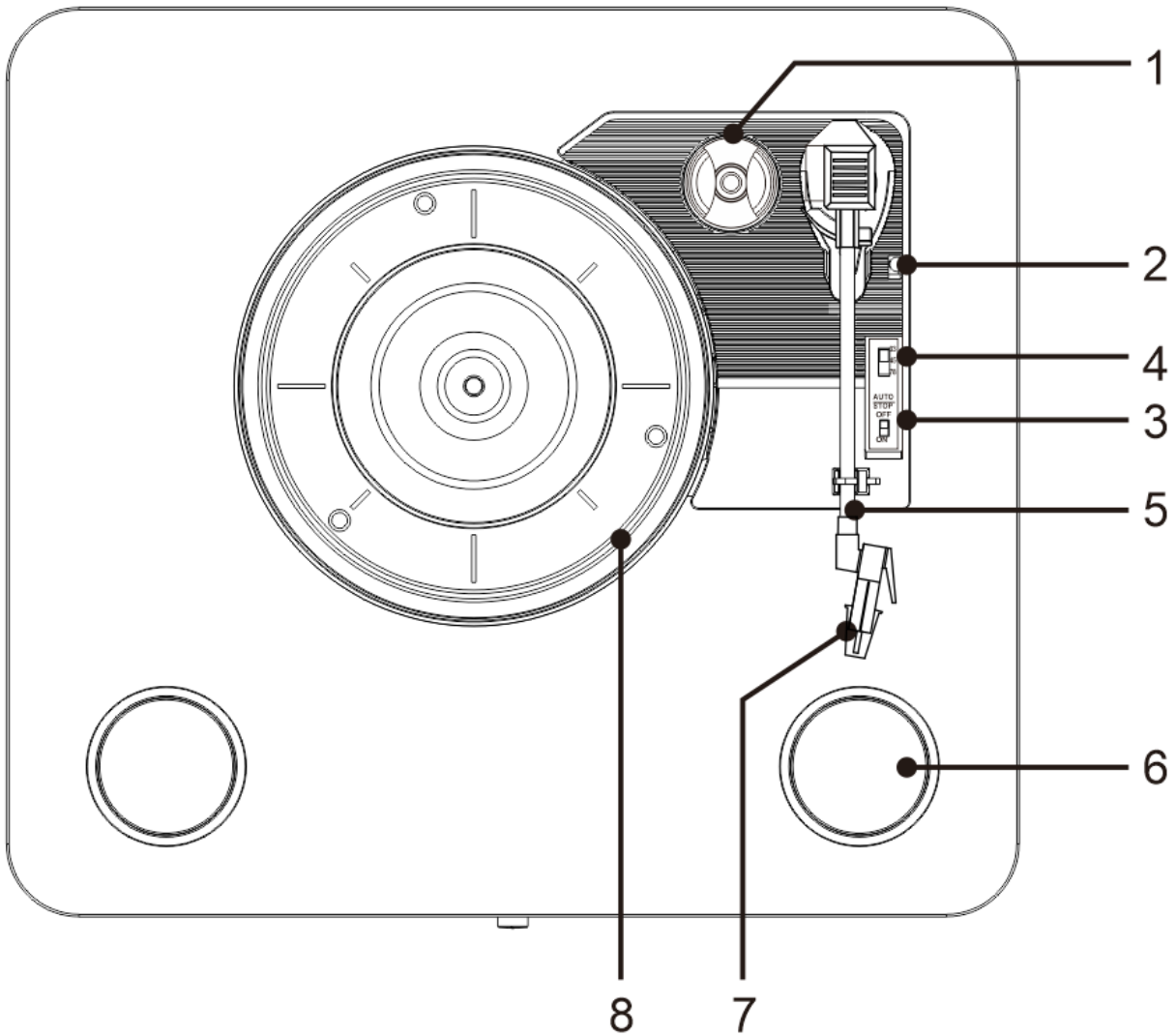
FUNCTIONS:

1. Playback speed: 33.3, 45,78 RPM
2. Built-in Stereo Speaker
3. RCA audio out
4. Plays 7", 10" & 12" Records
5. Bluetooth function

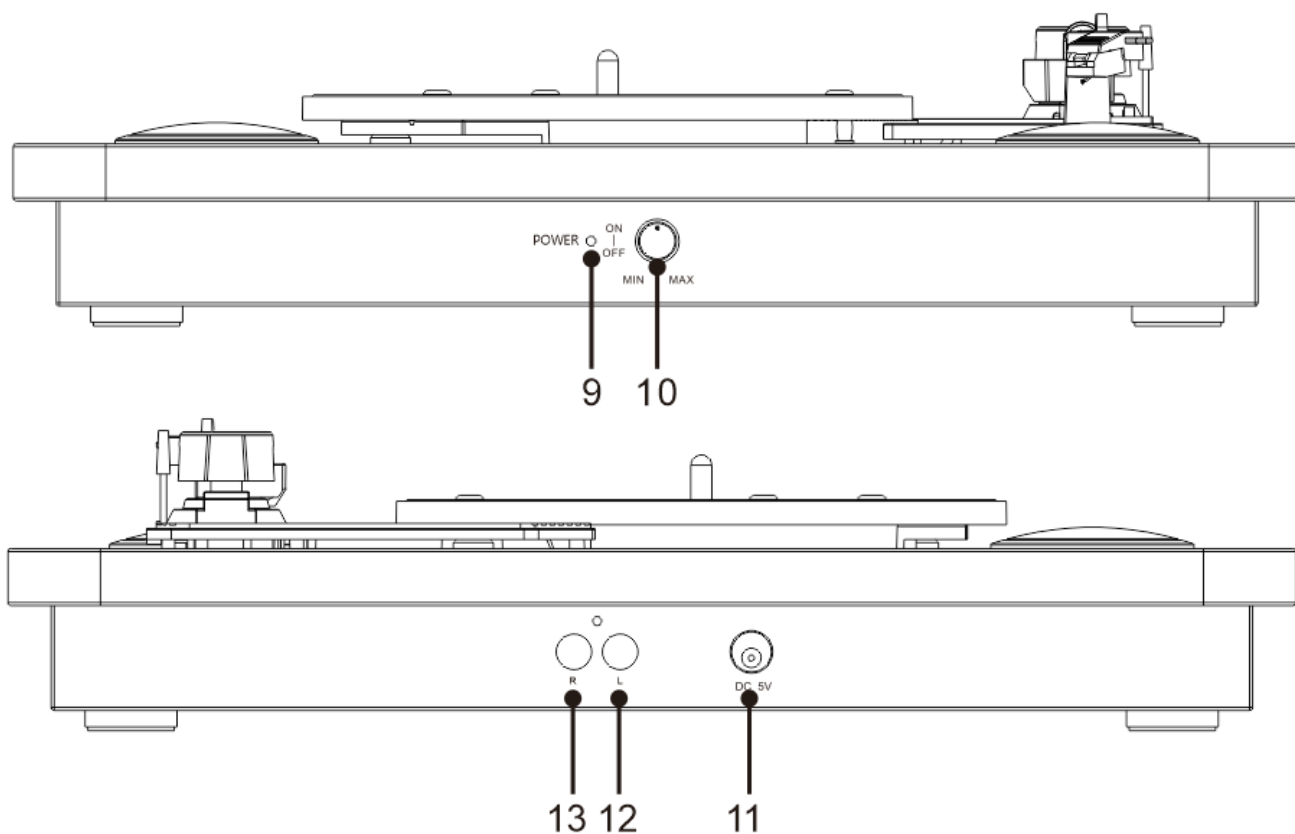
MAIN TECHNICAL SPECIFICATIONS

Speaker output : 2x0.8W (RMS)
Charging input voltage : DC 5V 1A
Size : 420 * 376 *62 mm
3 speeds : 33 1/3 , 45, 78 RPM

DESCRIPTION



1. 45-rpm Adaptor
2. Tone arm lift
3. Auto stop control
4. Speed selection – Three speed for choice: 33,45,78 RPM
5. Tone arm
6. Speaker
7. Cartridge
8. Turntable Platter



- 9. Power light
- 10. Power Switch/Volume control
- 11. DC power jack
- 12. L channel
- 13. R channel

BLUETOOTH FUNCTION

(Lift up the tone arm and put it on the rest)

- Turn on the Rotary Power Switch, note that this also controls volume.
- Open up your Bluetooth settings and select Bluetooth mode, search “ATT-09” to connect.
- A sound prompt will indicate connection.

Under this function, turntable function will be stopped automatically.

MAINS CONNECTION

Ensure that the mains voltage of your home corresponds to the operating voltage of the unit. Your unit is ready to be connected to a mains voltage of 5V DC adaptor.

AMPLIFIER CONNECTION (if required)

Whilst you can listen to your new turntable using the built in speakers you may wish to connect it to your existing HiFi system. Connect the audio plugs to the Line input on your mixer or amplifier using an RCA cable (not supplied).

- **Red plug into R channel input.**
- **White plug into L channel input.**

PLAYING A RECORD

- Place the record of your choice on the turntable. If required, do not forget to place the adaptor on the record spindle.
- Choose the desired playing speed using the speed selection switch between 33, 45 and 78rpm.
- Turn on the Rotary Power Switch, note that this also controls volume.
- Release the tone arm lock.
- Raise the arm with your hand lightly.
- Place the stylus vertically over the first track of the record, the turntable will start turning automatically.
- Put down the stylus slowly on to the record to play.
- When a record comes to the end, the turntable will stop automatically if the auto-stop switch is in the ON position. If the switch is in the off position then it will keep revolving all the time.
- Lift up the tone arm and put it on the rest when finished.
- Replace the protective cap on the stylus and close the tone arm lock.
- Turn off power at mains.

MAINTENANCE

REPLACING THE STYLUS

-Refer to the figures 1-8



Push the arm lock to release the tone-arm.



Take off cap of cartridge to expose the needle out.



Separate the cartridge from the socket lightly.



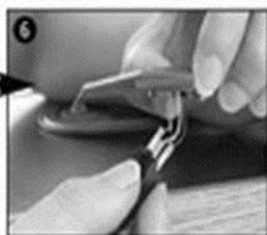
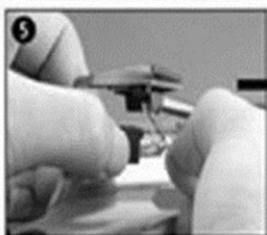
Take off the audio-line from the cartridges completely.



To fit a new one just in opposite deals, insert the audio-line accordingly, and install the cartridge to the socket lightly.
Note : Please exercise extreme care whilst performing this operation so as to avoid the tone arm and audio line wires from any damage.

INSTALLING A NEW STYLUS CARTRIDGE

-Refer to the figures 5 & 6



NOTES

We advise you to clean your records with an anti-static cloth to gain maximum enjoyment from them and to make them last.

We would also point out that for the same reason your stylus should be replaced periodically (approximately every 250 hours)

Dust the stylus from time to time using a very soft brush dipped in alcohol (brushing from back to front of the cartridge)

WHEN TRANSPORTING YOUR RECORD PLAYER DO NOT FORGET TO:

- Replace the protective cap on the stylus.
- Put the rest clip into the pick-up arm.

ACCESSORIES

- User Manual – 1pc
- Warranty Card – 1pc
- DC 5V 1A Adaptor – 1pc

DISPOSAL OF WASTE ELECTRICAL AND ELECTRONIC EQUIPMENT



This symbol on the product or packaging means that the product should not be treated as household waste. Do not throw garbage at the end of its life, but take it to a collection center for recycling. In this way you will help to protect the environment and be able to prevent any negative consequences that it would have on the environment and human health.

To find your nearest collection center:

- Contact local authorities;
- Access the website: www.mmediu.ro;
- Request additional information from the store where you purchased the product.

AKAI

Pick-up cu difuzoare incorporate



ATT-09

MANUAL DE UTILIZARE

INSTRUCTIUNI IMPORTANTE DE SIGURANTA

1. Cititi instructiunile – toate instructiunile de siguranta si operare trebuie citite inainte de a folosi produsul.
2. Pastrati instructiunile — instructiunile de siguranta si operare trebuie pastrate pentru referinte ulterioare.
3. Mesaje de avertizare — toate avertizarile de pe produs si din instructiunile de operare si folosire trebuie urmarite.
4. respectati instructiunile — toate instructiunile de operare si folosire trebuie respectate.
5. Apa si umezeala — produsul nu trebuie utilizat in apropierea apei – de exemplu langa cada, chiuveta, intr-un beci umed sau langa piscina.
6. Suporturi — Produsul trebuie folosit numai cu suporturi recomandate de producator. Un dispozitiv cu support trebuie miscat cu grija. Opriri bruste, forta excesiva si suprafete neuniforme pot cauza dispozitivul sa se rastoarne.
7. Montarea pe perete si tavan — aparatul nu trebuie montat pe perete sau tavan.
8. Caldura — Aparatul trebuie situat departe de sursele de caldura cum ar fi radiatoare, sobe sau alte obiecte care produc caldura.
9. Surse de curent – acest produs trebuie alimentat numai la sursele de curent indicate pe etichetele de evaluare. Daca nu sunteti siguri de sursa de curent din casa dumneavoastra, consultati dealer-ul local sau compania care furnizeaza curent. Pentru produsele destinate sa opereze pe baza de baterii, sau alte surse, referiti-va la instructiunile de operare.
10. Protectia cablului de alimentare — cablurile de alimentare trebuie directionate astfel incat sa nu fie calcite sau sa fie asezate obiecte pe ele; aveti mare grija la corespondenta stecherului si la punctul de unde iese din aparat.
11. Curatare — aparatul trebuie curatat numai cum recomanda producatorul. Curatati stergandu-l cu o panza umeda. Evitati sa intre apa in interiorul aparatului.
12. Perioada de neutilizare — cablul de alimentare trebuie scos din priza atunci cand nu folositi aparatul o perioada mare de timp..
13. Obiecte si lichide in interiorul aparatului—aveti mare grija ca sa nu scapati obiecte sau sa varsati lichide in interiorul aparatului.
14. Solicitare de service in caz de defectiuni—aparatul trebuie reparat numai de personal calificat cand:
 - A. cablul de alimentare sau stecherul este stricat
 - B. Aparatul a cazut, sau s-a varsat lichid in interior
 - C. Aparatul a fost expus la ploaie
 - D. Aparatul nu functioneaza corespunzator sau observati o schimbare in performanta acestuia
 - E. Aparatul v-a scapat, sau carcasa este stricata.
15. Service — utilizatorul nu trebuie sa repare aparatul in afara de ce se mentioneaza in manualul de instructiuni. Toate celelalte probleme trebuie rezolvate la un service cu personal calificat.
16. Ventilarea – sloturile si deschiderile aparatului prevad ventilarea si pentru asigurarea unei operari bune a aparatului si pentru a-l proteja de supraincalzire, si de aceea aceste orificii nu trebuie acoperite sau blocate. Deschiderile nu trebuie niciodata blocate punand aparatul pe pat, canapea, covor sau alte suprafete de acest gen. Acest produs nu trebuie asezat pe un rack pana cand ventilatia corespunzatoare nu este mentionata in instructiunile producatorului.
17. Atasamente – nu folositi atasamente nerecomandate de producator pentru ca pot cauza defectiuni
18. Accesorii – nu asezati aparatul pe un support, trepied sau masa instabila. Produsul poate cadea, provocand rani unui copil sau adult si defectiuni serioase produsului. Folositi numai suportii recomandati de producator sau cele vandute cu produsul.
19. Trasnete – pentru o mai mare protectie a aparatului in timpul trasnetelor, sau cand este nesupravegheat sau nefolosit pentru perioade mai mari de timp, scoateti-l din priza sau deconectati antena sau sistemul de cablu. Acest lucru va preveni defectiunile care pot aparea in timpul trasnetelor sau a caderilor de tensiune.
20. Componente de inlocuire – cand sunt solicitate piesele de schimb aveti grija ca tehnicianul care le inlocuieste sa foloseasca piese originale sau care aceleasi caracteristici. Inlocuirea cu piese neautorizate poate duce la foc, socuri electrice sau alte riscuri.

21. Verificari de siguranta – la finalizarea oricarui service sau reparatii la acest produs, adresati-va tehnicianului sa verifice bine produsul pentru a fi in conditii de operare corespunzatoare..

SPECIFICATII

GENERAL

Model:	ATT-09
Dimensiuni:	420 (W) x 376(D) x 102(H) mm
Greutate:	3.00 Kg
Sursa de curent:	Voltaj dual: DC 115V~60Hz/230V~50Hz, Selectare manuala
Putere consumata:	5W
Conditii de testare:	Temperatura Ambientala: 23 +/- 2 °C
Umiditate relativa:	65% +/- 5%
Versiune BT:	5.0
Putere canal Bluetooth:	2 dbm

NOTA: masuratorile pot fi facute intre 5 °C pana la 35 °C si 45% pana la 85% umiditate relativa.

SECTIUNE PLATAN:

Tip	3-viteze full manual
Motor	DC motor
Metoda de rulare	Curea
Platan (Plastic)	198mm dia.
Viteze	33 1 / 3, 45, 78rpm
Raport semnal/Zgomot	Mai mult de 50dB
Timpul de pornire	Mai putin de 1 sec la 33½
Timpul de oprire	Mai putin de 1 sec la 33½
Timpul pentru schimbarea vitezei	Mai putin de 1 sec la 33½ la 45 rpm Mai putin de 1 sec. de la 45 la 78 rpm

BRATUL DE SUNET:

Tip	Doza ceramica cu penita din rubin
Forta de apasare	3.5~8.5g
Interval anti-patinare	0-4g
Frecventa de raspuns	20Hz-20KHz
Separarea canalelor	Mai mult de 15dB
Presiune recomandata pe penita	4 la 6g
Separarea canalelor	Mai mult de 15dB
Balanta canale (la 1kHz)	Sub 1 dB
Interval ajustare a fortei de redare	3~4g

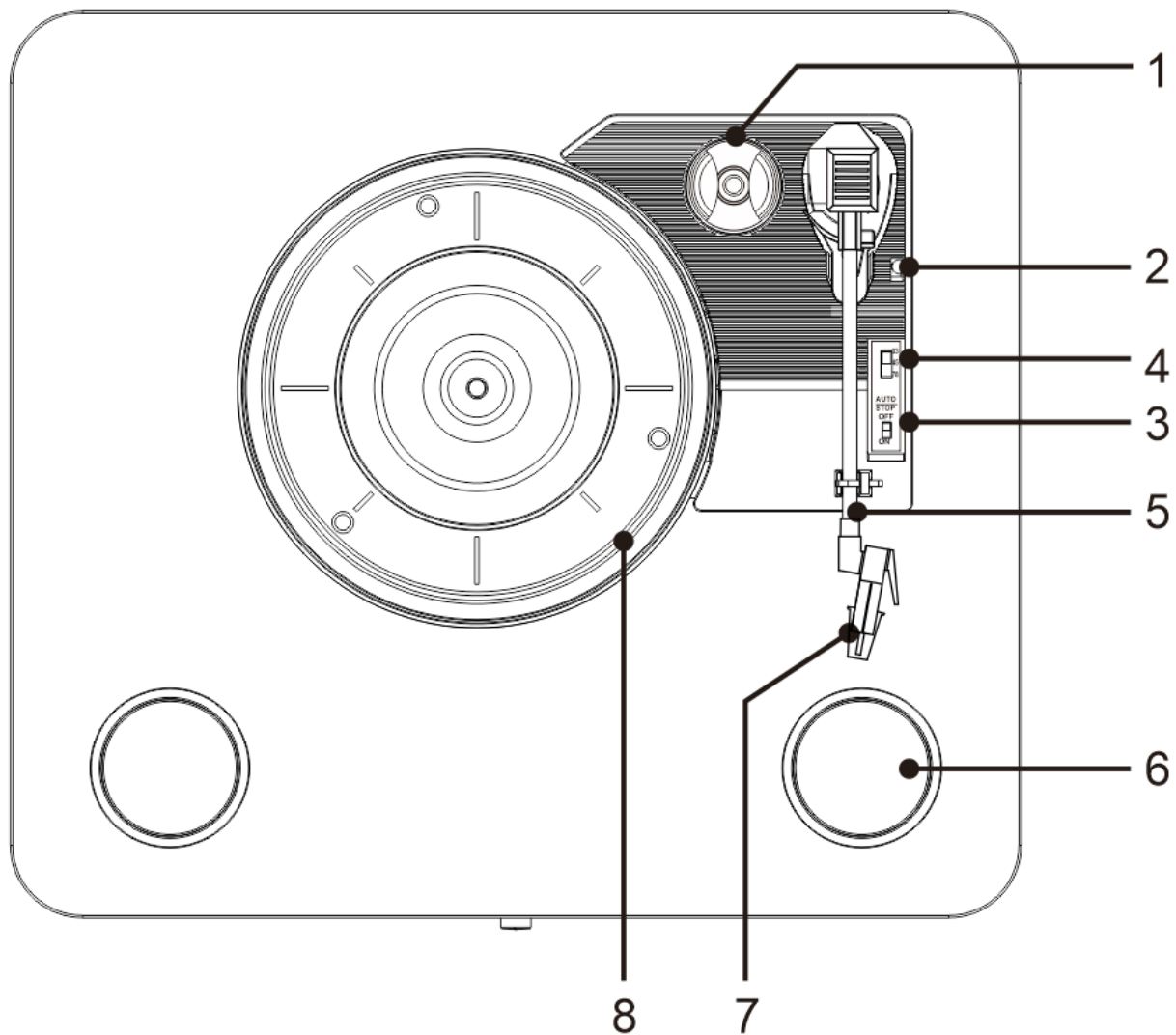
FUNCTII:

- 1 Viteza de redare: 33.3, 45,78 RPM
- 2 Difuzor stereo incorporat
- 3 Iesire audio RCA
- 4 Plays 7", 10" & 12" Records
- 5 Funcția Bluetooth

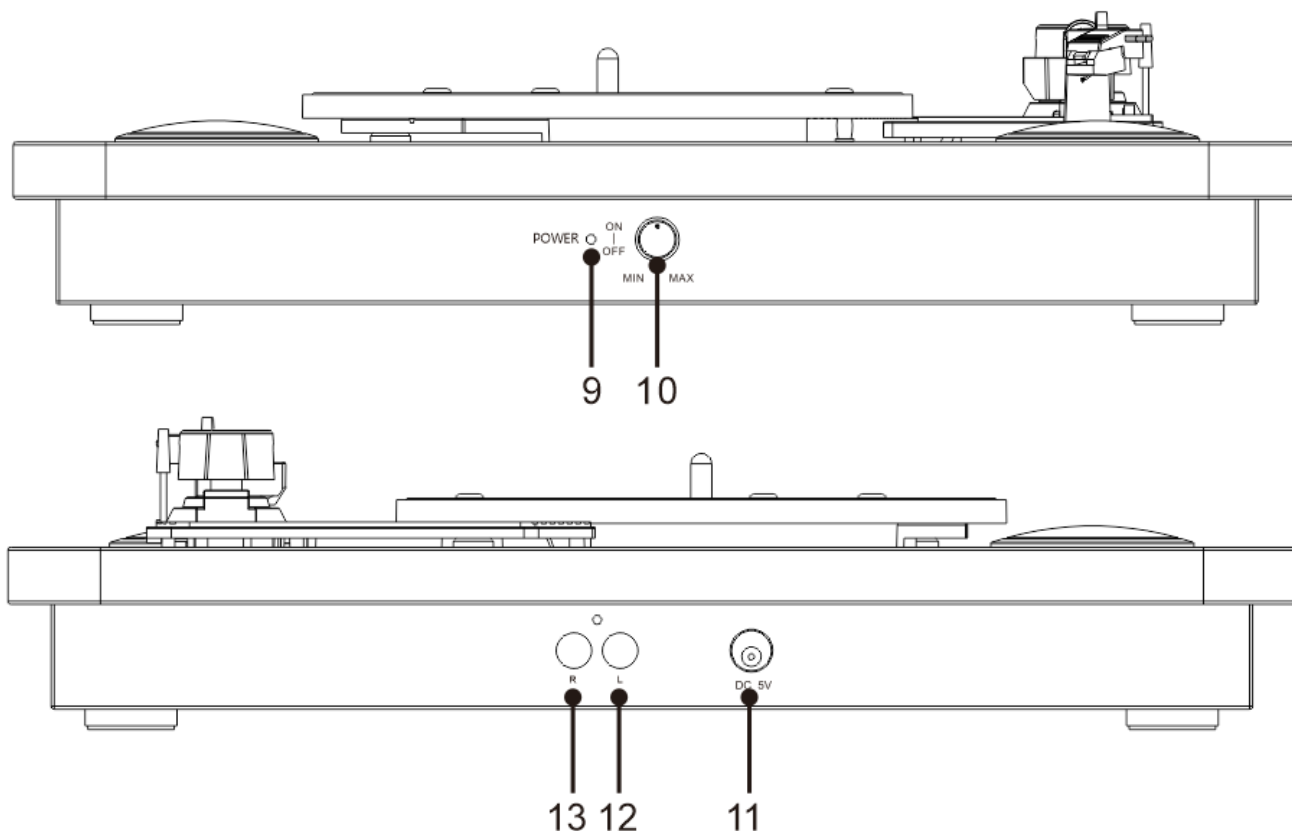
MAIN TECHNICAL SPECIFICATIONS

Puterea de iesire	: 2x0.8W (RMS)
Tensiunea de alimentare	: DC 5V 1A
Dimensiuni	: 420 * 376 *62 mm
3 viteze	: 33 1/3 , 45, 78 RPM

DESCRIPTION



1. Adaptor 45-rpm
2. Ridicare brat de sunet
3. Comanda de oprire automata
4. Selectarea vitezei – Trei viteze: 33,45,78 RPM
5. Brat de sunet
6. Difuzor
7. Doza
8. Platan



9. Indicator luminos de alimentare
10. Comutator de alimentare /Control Volum
11. Jack alimentare DC
12. Canal L
13. Canal R

FUNȚIA BLUETOOTH

(Ridicați brațul ton și puneți-l pe restul)

- Porniți comutatorul rotativ de alimentare, rețineți că acest lucru controlează și volumul.
- Deschideți setările Bluetooth și selectați modul Bluetooth, căutați „ATT-09” pentru a vă conecta.
- Un prompt sunet va indica conexiunea.

Sub această funcție, funcția de platan rotativ va fi oprită automat.

CONECTAREA LA SURSA DE ALIMENTARE

Asigurați-vă ca tensiunea de rețea de acasă corespunde cu tensiunea de funcționare a produsului. Unitatea este pregătită pentru a fi conectată la o tensiune de alimentare de 5V DC.

CONEXIUNE AMPLIFICATOR(daca este necesar)

Puteti asculta redarea melodiilor de la Pick-up cu ajutorul difuzoarelor incorporate, sau il puteti conecta la sistemul dumneavoastra HI FI. Conectati cablurile audio la intrarea Line In a aparatului HI FI sau amplificatorului dumneavoastra folosind un cablu RCA (nu este furnizat).

- **Conectati mufa rosie in canalul de intrare R**
- **Conectati mufa alba in canalul de intrare L**

REDARE DISCURI DE VINIL

- Asezati discul dorit, pentru redare, pe platan. In cazul in care este necesar, nu uitati sa plasati adaptorul pe axul de redare.
- Alegeti viteza de redare dorita cu ajutorul butonului de selectare a vitezei intre 33, 45 si 78rpm.
- Porniti rotind comutatorul de alimentare, retineti ca acest comutator controleaza de asemenea si volumul.
- Deblocati bratul de ton.
- Ridicati bratul usor cu mana.
- Asezati in pozitie verticala penita deasupra primei piese a inregistrarii de pe vinil, platanul va incepe in mod automat sa se roteasca.
- Puneti penita incet peste disc pentru a reda.
- Atunci cand se termina redarea de pe un disc, platanul se va opri automat, daca butonul de oprire automata este in pozitia ON. In cazul in care butonul se afla in pozitia OFF, platanul se va roti in continuare, pana cand bratul de ton va fi asezat in locul pentru repaus.
- Ridicati bratul de ton si asezati-l in locul pentru repaus, atunci cand ati terminat
- Puneti la loc capacul de protectie al penitei si inchideti dispozitivul de blocare al bratului de ton.
- Opriti alimentarea de la retea.

INTRETINERE

INLOCUIREA PENITEI

- A se vedea figurile 1-8



Împingeți dispozitivul de blocare pentru a elibera brațul de ton.



Scoateți capacul dozei pentru a avea acces la penita



Separați ușor doza de locul de conectare



Îndepărtați complet cablurile audio de la doza.

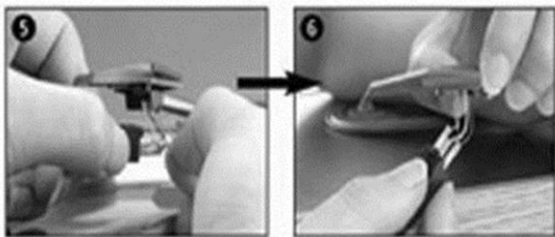


Pentru a fixa o penita nouă, repetați mișcările în sens opus, introduceți cablurile audio în mod corespunzător și conectați ușor, doza la mufa (locul de conectare).

Nota : Va rugăm să efectuați aceste operații cu multă grijă, astfel încât să evitați să deteriorați bratul de ton sau cablurile audio.

INSTALAREA UNEI PENITE

- A se vedea figurile 5 si 6



NOTA

Va sfatuim sa va curatati discurile cu o carpa anti-statica pentru a va putea bucura la maxim de ele si pentru a le mari durata de viata.

De asemenea, din acelasi motiv, va indicam faptul ca penita trebuie inlocuita periodic (aproximativ la fiecare 250 de ore)

Stergeti penita de praf, din timp in timp, folosind o perie foarte moale, inmuata in alcool (periatii din spate spre fata dozei)

ATUNCI CAND TRANSPORTATI PRODUSUL, NU UITATI SA:

- Puneti capacul de protectie pentru penita.
- Blocati bratul de ton cu ajutorul dispozitivului de blocare

ACCESSORIES

- Manual de utilizare – 1buc
- Certificat de garantie – 1buc
- Adaptor DC 5V 1A – 1buc

DEZAFECTAREA ECHIPAMENTELOR ELECTRICE SI ELECTRONICE UZATE



Acest simbol prezent pe produs sau pe ambalaj semnifică faptul că produsul respectiv nu trebuie tratat ca un deșeu menajer obișnuit. Nu aruncați aparatul la gunoiul menajer la sfârșitul duratei de funcționare, ci duceți-l la un centru de colectare autorizat pentru reciclare. În acest fel veți ajuta la protejarea mediului înconjurător și veți putea împiedica eventualele consecințe negative pe care le-ar avea asupra mediului înconjurător și veți putea împiedica eventualele consecințe negative pe care le-ar avea asupra mediului și sănătății umane.

Pentru a afla adresa celui mai apropiat centru de colectare:

- Contactați autoritățile locale;
- Accesați pagina de internet: www.mmediu.ro;
- Solicitați informații suplimentare de la magazinul de unde ați achiziționat produsul.

Producator:

SC Intervision Trading RO SRL

Pitesti, Bd. I.C. Bratianu, nr. 48-52, corp A, et. 5, cam 504-505,

Jud. Arges, Romania,

cod postal: 110121

www.akai.com.ro

AKAI

Грамофон с вградени високоговорители



ATT-09

НАРЪЧНИК ЗА УПОТРЕБА

BG - БЪЛГАРСКИ

ВАЖНИ ИНСТРУКЦИИ ЗА БЕЗОПАСНОСТ

1. Прочетете инструкциите – всички инструкции за безопасност и работа трябва да се прочетат преди да използвате продукта.
2. Съхранявайте инструкциите – инструкциите за безопасност и работа трябва да се съхраняват с цел бъдещи справки.
3. Предупредителни съобщения – всички предупреждения върху продукта и от инструкциите за работа и употреба трябва да се следват.
4. Спазвайте инструкциите – всички инструкции за работа и употреба трябва да се спазват.
5. Вода и влажност – продуктът не трябва да се използва в близост до вода – например до вана в банята, до кухненска мивка, във влажна маза или до плувен басейн.
6. Поставки – продуктът трябва да се използва само с поставки, които се препоръчват от производителя. Уред с поставка трябва да се премества внимателно. Резките спирания, прекомерната сила и неравномерните повърхности могат да причинят преобръщане на уреда.
7. Монтаж на стена и таван – уредът не трябва да се монтира на стена или на таван на помещение.
8. Топлина – уредът трябва да се поставя далеч от източници на топлина като радиатори, печки или други предмети, които генерират топлина.
9. Източници на напрежение – този продукт трябва да се захранва само от източници на напрежение, посочени върху етикетите за оценяване. Ако не сте сигурни по отношение на източника на напрежение във Вашето жилище, обадете се на местния доставчик или на електроснабдителната компания. За продуктите, които са предназначени да работят въз основа на батерии или други източници, прочетете инструкциите за работа.
10. Защита на захранващия кабел – захранващите кабели трябва да се насочват, така че да не се стъпва върху тях или да бъдат поставени предмети върху тях; обърнете особено внимание на съответствието на щепсела и на точката, от която излиза от уреда.
11. Почистване – уредът трябва да се почиства само съгласно препоръките на производителя. Почиствайте като го избърсвате с влажна кърпа. Предотвратете проникването на вода във вътрешността на уреда.
12. Период, когато не се използва – захранващият кабел трябва да се извади от контакта, когато няма да използвате уреда за по-голям период от време.
13. Предмети и течности във вътрешността на уреда – обърнете особено внимание да не изпускате предмети или да не разлеете течности във вътрешността на уреда.
14. Искане за сервизиране в случай на повреди – уредът трябва да се ремонтира само от квалифициран персонал, когато:
 - а. Захранващият кабел или щепселът е повреден;
 - б. Уредът е паднал или е била разлята течност във вътрешността му;
 - в. Уредът е бил изложен на дъжд;
 - г. Уредът не функционира по съответстващ начин или забележите промяна в неговото качество на възпроизвеждане;
 - д. Уредът е бил изпуснат на земята или корпусът му е повреден.
15. Сервиз – потребителят не трябва да извършва ремонти на уреда, извън посочените в наръчника с инструкции. Всички останали проблеми трябва да се разрешават в сервиз с квалифициран персонал.
16. Вентилация – слотовете и пролуките на уреда предвиждат вентилация както с цел осигуряване на добра работа на уреда, така и с цел защита от прегряване, и по тази причина тези отвори не трябва да се покриват или запушват. Отворите не трябва да се блокират никога поставяйки уреда върху легло, канапе, килим или други повърхности от този вид. Този продукт не трябва да се инсталира в шкаф, ако не е посочена съответстваща вентилация в инструкциите

на производителя.

17. Приспособления – не използвайте приспособления, които не се препоръчват от производителя, т.к. могат да причинят повреди.

18. Аксесоари – не поставяйте уреда върху поставка, тринога или нестабилна маса. Продуктът може да падне причинявайки наранявания на дете или възрастен и сериозни повреди на продукта. Използвайте само поставки, които се препоръчват от производителя, или продаваните заедно с продукта.

19. Гръмотевици – за по-голяма защита на уреда по време на гръмотевици или когато не се намира под наблюдение или не се използва за по-голям период от време, извадете го от контакта или изключете антената или кабелната система. Това ще предотврати повредите, които могат да се появят по време на гръмотевици или пад на напрежение.

20. Компоненти за подмяна – когато се изискват резервни части, обърнете внимание техникът, който ги подменя, да използва оригинални части или със същите характеристики. Подмяната с неоторизирани части може да доведе до пожар, токов удар или други рискове.

20. Проверки за безопасност – след приключване на всякакъв вид сервизно обслужване или ремонт на този продукт, изисквайте от техника да провери добре продукта с цел подsigуряване на съответстващи условия за работа.

СПЕЦИФИКАЦИИ

ОБЩИ

Модел:	АТТ-09
Размери:	420(Ш) x 376 (Д) x 102(В) мм
Тегло:	3,10 кг
Източник на напрежение:	Дуален волтаж: DC 115 V~60 Hz/230 V~50Hz, Ръчно превключване
Консумирана мощност:	5 W
Условия за тестване:	Околна температура: 23 +/- 2 °C
Относителна влажност:	65% +/- 5%

ЗАБЕЛЕЖКА: Измерванията може да се извършват при температури от 5°C до 35°C и при относителна влажност от 45% до 85%.

РАЗДЕЛ ПЛАТЕР

Вид:	3 скорости изцяло ръчно превключване
Мотор:	DC мотор
Метод на работа:	Ремък
Платер (Пластмаса):	198 мм диаметър
Скорости:	33 1/3, 45, 78 об/мин
Съотношение сигнал/Шум:	Повече от 50 dB
Време за стартиране:	По-малко от 1 сек при 33 1/3
Време за спиране:	По-малко от 1 сек при 33 1/3
Време за промяна на скоростта:	По-малко от 1 сек от 33 1/3 на 45 об/мин По-малко от 1 сек от 45 на 78 об/мин

РАМО ЗА ЗВУК:

Вид:	керамична дюза с рубинова игла
Сила за натиск:	3,5 ~ 8,5 гр
Интервал противоплъзгане:	0 ~ 4 гр
Честотна лента:	20 Hz ~ 20 kHz
Отделяне на каналите:	повече от 15 dB

Препоръчвано налягане върху иглата:

от 4 до 6 гр

Отделяне на каналите:

повече от 15 dB

Баланс канали (при 1 kHz):

под 1 dB

Интервал за настройка на силата на възпроизвеждане:

3 ~ 4 гр

ФУНКЦИИ

1. Скорост за възпроизвеждане: 33.3, 45, 78 об/мин
2. Вграден стерео високоговорител
3. Изход аудио RCA
4. Възпроизвежда грамофонни плочи от 7", 10" и 12"
5. Bluetooth функция

ОСНОВНИ ТЕХНИЧЕСКИ СПЕЦИФИКАЦИИ

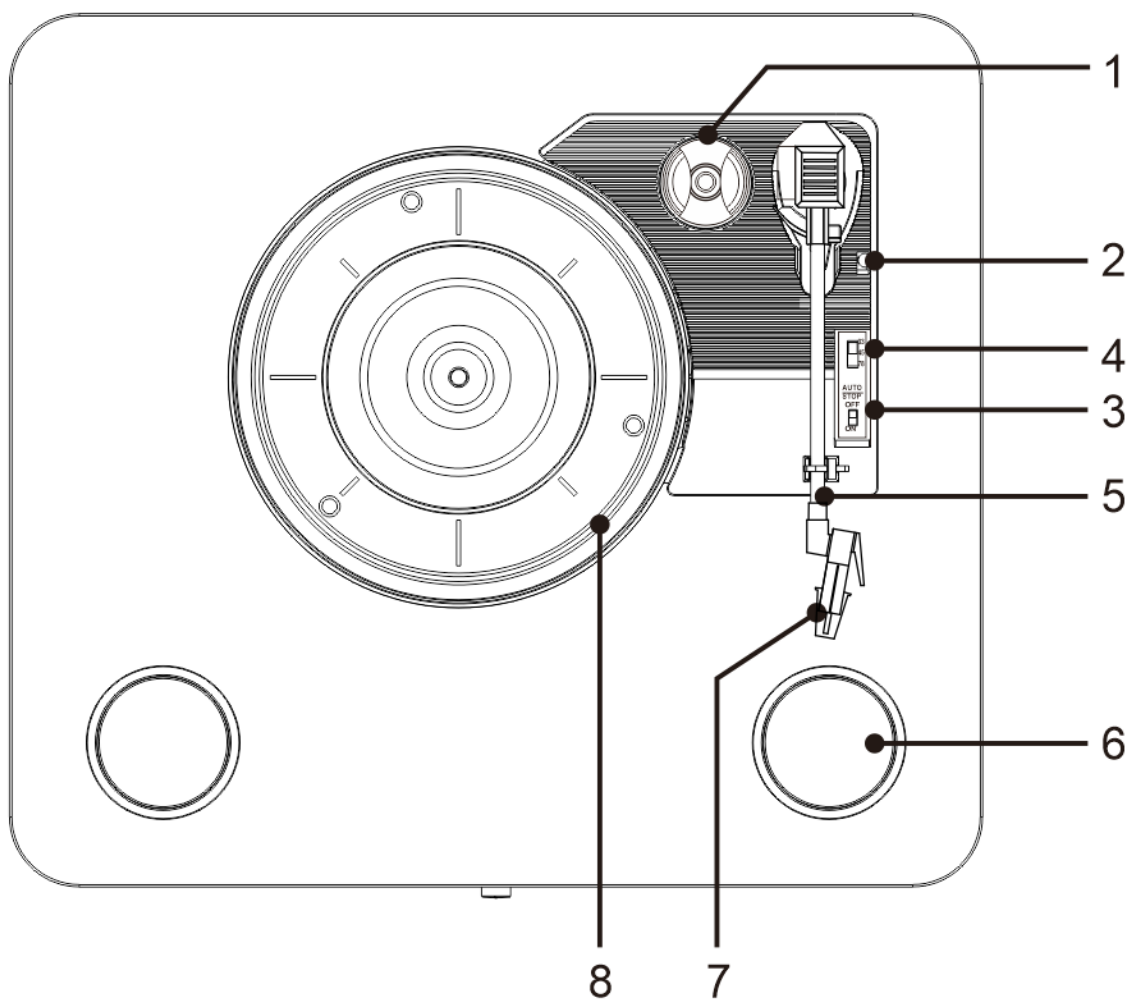
Изходяща мощност: 2 x 0.8 W (RMS) DC

Захранващо напрежение: 5 V, 1 A

Размери: 420 * 376 * 62 мм

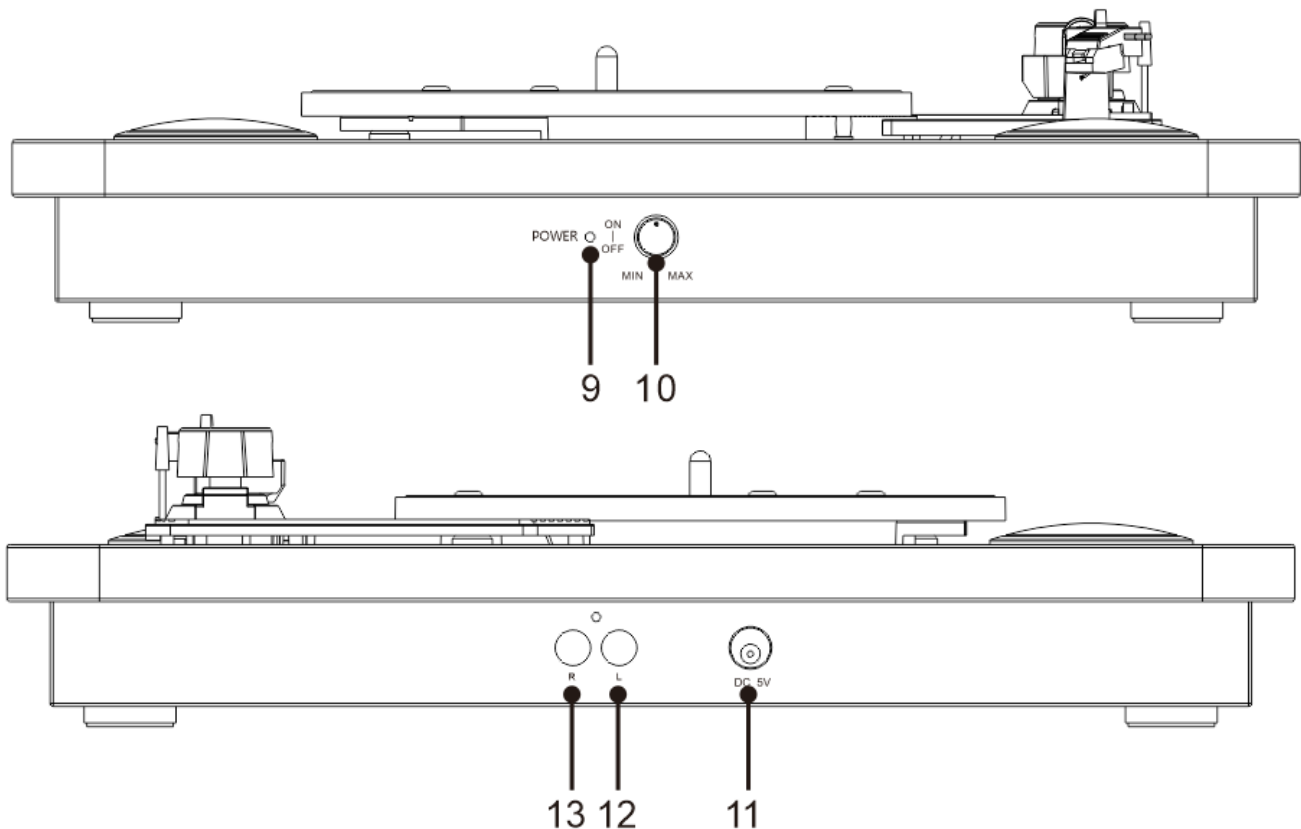
3 скорости: 33 1/3, 45, 78 об/мин

ОПИСАНИЕ



1. Адаптер за 45 об/мин
2. Вдигане на рамото за звук
3. Команда за автоматично изключва
4. Избор на скорост – три скорости: 33, 45, 78
5. об/мин Рамо за звук
6. Високоговорител

7. Дюза
8. Платер



9. Светлинен индикатор за захранване
10. Комутатор за захранване / Контрол на силата на звука
11. Жак захранване DC
12. Ляв канал (L)
13. Десен канал (R)

ФУНКЦИЯ НА BLUETOOTH

(Повдигнете тона и го сложете върху останалите rest)

- Включете въртящия се превключвател на захранването, имайте предвид, че това също контролира силата на звука.
- Отворете вашите Bluetooth настройки и изберете Bluetooth режим, потърсете “ATT-09”, за да се свържете.
- Звуков ред ще покаже връзка.

По тази функция функцията на грамофона ще бъде спряна автоматично.

СВЪРЗВАНЕ КЪМ ИЗТОЧНИКА НА ЗАХРАНВАНЕ

Уверете се, че мрежовото напрежение във Вашия дом съответства на работното напрежение на продукта. Уредът е готов да бъде свързан към захранващо напрежение 5 V DC.

ВРЪЗКА КЪМ УСИЛВАТЕЛ (ако е необходимо)

Може да слушате възпроизвеждането на песните от грамофона с помощта на вградените високоговорители или може да го свържете към вашата HI-FI система. Свържете аудио кабелите към Line In входа на Вашия HI-FI уред или усилвател, като използвате RCA кабел (не е включен).

- Свържете червената муфа към десния входен канал (R)
- Свържете бялата муфа към левия входен канал (L)

ВЪЗПРОИЗВЕЖДАНЕ НА ГРАМОФОННИ ПЛОЧИ ОТ ВИНИЛ

- Поставете желаната плоча с цел възпроизвеждане върху платера. Ако е необходимо, не забравяйте да поставите адаптера върху оста за възпроизвеждане.
- Изберете желаната скорост за възпроизвеждане с помощта на бутон за избор на скорост между 33, 45 и 78 об/мин.
- Включете като завъртите комутатора за захранване; запомнете, че този комутатор контролира също така и силата на звука.
- Деблокирайте рамото за звук.
- Вдигнете рамото леко с ръка.
- Поставете иглата във вертикална позиция над първата песен от записа върху винила, платерът ще започне автоматично да се върти.
- Поставете иглата бавно върху плочата, за да възпроизведате.
- Когато приключи възпроизвеждането на една плоча, платерът ще се изключи автоматично, ако бутонът за автоматично изключване се намира в позиция ON. Ако бутонът се намира в позиция OFF, платерът ще продължава да се върти, докато рамото за звук се постави в гнездото за престой.
- Вдигнете рамото за звук и поставете го в гнездото за престой, когато сте приключили.
- Поставете на място капака за защита на иглата и затворете устройството за блокиране на рамото за звук.
- Изключете захранването от мрежата.

ПОДДРЪЖКА

ПОДМЯНА НА ИГЛАТА

- Виж фигури 1-8



Бутнете устройството за блокиране, за да освободите рамото за звук.



Извадете капака на дюзата, за да имате достъп до иглата.



Отделете леко дюзата от гнездото за свързване.



Отстранете изцяло аудио кабелите от дюзата.

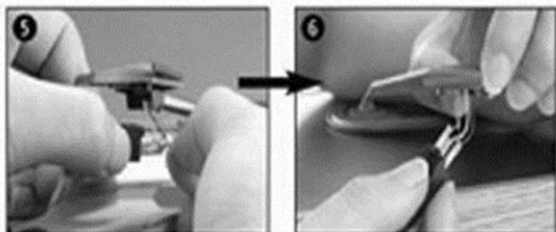


За да фиксирате нова игла, повторете движенията в обратен ред, вкарайте аудио кабелите по съответстващ начин и свържете леко дюзата към муфата (гнездото за свързване).

Забележка: Моля, извършвайте тези операции много внимателно, така че да предотвратите повреждането на рамото за звук или аудио кабелите.

ИНСТАЛИРАНЕ НА ИГЛАТА

- Виж фигури 5 и 6



ЗАБЕЛЕЖКА

Съветваме Ви да почиствате плочите с антистатична кърпа, за да може да им се насладите максимално и за да увеличите живота им.

Също така, поради същата причина, Ви посочваме факта, че иглата трябва да се подменя периодично (приблизително на всеки 250 часа).

Избърсвайте периодично иглата от прах като използвате много мека четка, накисната в спирт (четкайте от задната към предната страна на дюзата).

КОГАТО ТРАНСПОРТИРАТЕ ПРОДУКТА, НЕ ЗАБРАВЯЙТЕ ДА:

- Поставете капака за защита на иглата.
- Блокирайте рамото за звук с помощта на устройството за блокиране.

АКСЕСОАРИ:

- Наръчник за употреба – 1 бр.
- Гаранционна карта – 1 бр.
- Адаптер DC 5 V, 1 A – 1 бр.

ИЗХВЪРЛЯНЕ НА ИЗПОЛЗВАНО ЕЛЕКТРИЧЕСКО И ЕЛЕКТРОННО ОБОРУДВАНЕ:



Този символ върху продукта или върху опаковката показва, че съответният продукт не трябва да се третира като обикновен битов отпадък. Не изхвърляйте продукта заедно с битови отпадъци в края на неговия живот, а предайте го на оторизиран център за събиране на отпадъци с цел рециклиране. По този начин помагате за опазване на околната среда и ще може да предотвратите евентуални негативни последици, които могат да възникнат за околната среда и човешкото здраве.

За да намерите адреса на най-близкия център за събиране на отпадъци:

- Свържете се с местните власти;
- Отворете интернет страница: <http://www.damtn.government.bg/>;
- Поискайте допълнителна информация от магазина, от който сте закупили продукта.

AKAI

Pick-up beépített hangszóróval



ATT-09

Használati útmutató

HU - MAGYAR

FONTOS BIZTONSÁGI ELŐÍRÁSOK

1. Olvassa el az előírásokat – használat előtt el kell olvasni minden biztonsági és használati előírást
2. Tartsa meg az előírásokat – a biztonsági és használati előírásokat meg kell őrizni az utólagos hivatkozások érdekében.
3. Figyelmeztető üzenetek – a terméken és az üzemeltetési és használati előírásban található figyelmeztetéseket figyelembe kell venni.
4. Tartsa be az előírásokat – minden üzemeltetési és használati előírást be kell tartani
5. Víz és nedvesség – a terméket ne használja víz közelében – például fürdőkád mellett, mosdókagyló mellett, nedves pincében vagy medence mellett.
6. Alátét – A termékhez csak a gyártó által ajánlott alátét használható. Egy alátéttel rendelkező készüléket csak óvatosan mozgassunk. Hirtelen megállás, túlzott erő és egyenlőtlen felületek a készülék felborulásához vezethetnek.
7. Felszerelés falra, mennyezetre – a készülék nem szerelhető fel falra vagy mennyezetre.
8. Meleg – A készüléket hőforrásoktól – mint pl. fűtőtestek, kályhák vagy más hőkibocsátó tárgyak – távol kell elhelyezni.
9. Áramforrások – jelen terméket csak a minősítési címkén feltüntetett áramforrásból lehet táplálni. Ha nem bizonyos a lakásban található áramforrással kapcsolatban, konzultáljon a helyi viszonteladóval vagy az áramszolgáltató társasággal. Az elemekkel vagy más forrással működő termékek esetében hivatkozzon a használati útmutatókra.
10. Tápkábel védelme – a tápkábeleket úgy kell irányítani, hogy ne legyenek összebogozódva vagy ne legyenek tárgyak rájuk rakva; fordítson nagy gondot arra, hogy a dugaszok és azok készülékből való kimeneti pontjai legyenek megfelelőek.
11. Tisztítás – a készüléket csak a gyártó utasításai szerint tisztítsuk. A tisztítás nedves vászonnal való törléssel történjen. Kerülje a víz bejutását a készülék belsejébe.
12. Használaton kívüli időszak – a tápkábelt ki kell húzni a csatlakozóaljzatból, amikor huzamosabb ideig nem használja a készüléket.
13. Tárgyak és folyadék a készülék belsejében – fordítson nagy gondot arra, hogy ne ejtsen tárgyakat vagy ne öntsön folyadékot a készülék belsejébe.
14. Szervizelés meghibásodás esetén – a készüléket csak képzett személyzetnek szabad javítani, amikor:
 - A. A tápkábel vagy a dugasz meghibásodott
 - B. A készülék leesett, vagy folyadék ömlött a belsejébe
 - C. Eső érte a készüléket
 - D. A készülék nem működik megfelelően vagy változást érzékel a teljesítményében
 - E. Leejtette a készüléket, vagy megrongálódott a borfása.
15. Szerviz – a felhasználó ne javítsa a készüléket azon kívül, ami említésre került a használati útmutatóban. Bármilyen más meghibásodást a szervizben kell megoldani képzett személyzettel
16. Szellőzés – a szoftvercsatornák és a készülék nyílásai biztosítják a szellőzést, és a készülék jó működése és a túlmelegedés elleni védelem miatt ezeket a lyukakat nem szabad letakarni vagy elzárni. A nyílásokat soha ne zárja el a készüléknek ágyra, kanapéra, szőnyegre vagy más hasonló felületre való elhelyezéssel. A terméket ne helyezze állványra mindaddig, amíg a gyártó utasításaiban nincs említés a megfelelő szellőzésről.
17. Kiegészítők – ne használjon olyan kiegészítőket, amelyeket nem ajánl a gyártó, mert meghibásodást okozhatnak.
18. Tartozékok – ne helyezze a készüléket állványra, háromlábú állványra vagy instabil asztalra. A termék leeshet, ezzel pedig sérülést okozhat gyerekeknek vagy felnőtteknek, ráadásul komolyan meghibásodhat a termék is. Csak a gyártó által ajánlott vagy a termékkel együtt forgalmazott állványt használjon.

19. Villámlás – a készülék fokozott védelme érdekében, villámlás alatt, vagy amikor nincs felügyelet alatt vagy használaton kívül van hosszabb ideig, húzza ki a csatlakozóaljzatból vagy szerelje le az antennát vagy a kábeleket. Mindez nem előzi meg a villámlások vagy áramkimaradások következtében fellépő meghibásodásokat.

20. Cserealkatrészek – amikor cserealkatrészekre van szüksége, vigyázzon, hogy az azokat kicserélő technikus használjon eredeti vagy azonos jellemzőkkel rendelkező alkatrészeket. Engedély nélküli alkatrész behelyezése tüzet, áramütést vagy más kockázatot eredményezhet.

21. Biztonsági ellenőrzés – a terméken történő bármilyen szervizelés vagy javítás végeztével alapos ellenőrzés céljából forduljon technikushoz, hogy ellenőrizze, megfelelő működési állapotban van-e a készülék.

JELLEMZŐK

ÁLTALÁNOS

Modell:	ATT-09
Méret:	420(W) x 376(D) x 102(H)mm
Súly:	3,10Kg
Áramforrás:	Kettős feszültség: DC 115V~60Hz/230V~50Hz, Kézi kiválasztás
Elhasznált teljesítmény	5W
Vizsgálati feltételek:	Környezeti hőmérséklet: 23 +/- 2 °C
Relatív nedvesség:	65% +/- 5%
MEGJEGYZÉS:	a mérések 5 °C-tól 35 °C-ig és 45%-tól 85%-ig terjedő relatív nedvességgel végezhetők.

LEMEZJÁTSZÓ:

Típus	3-teljes kézi sebesség
Motor	DC motor
Meghajtás	Színhajtás
Platan (Műanyag)	198mm dia.
Sebesség	33 1 / 3, 45, 78rpm
Jel/Zaj arány	Nagyobb mint 50dB
Kapcsolási idő	Kisebb mint 1 mp 33 $\frac{1}{3}$ -on
Leállási idő	Kisebb mint 1 mp 33 $\frac{1}{3}$ -on
Sebességváltási idő	Kisebb mint 1 mp 33 $\frac{1}{3}$ -on 45 rpm Kisebb mint 1 mp 45-től 78 rpm-ig

HANGKAR:

Típus	Kerámia hangszedő rubin túvel
Nyomóerő	3.5~8.5g
Csuszámmentes intervallum	0-4g
Válaszfrequencia	20Hz-20KHz
Csatornák elválasztása	Nagyobb mint 15dB
Tűajánlott nyomása	4-től 6g
Csatornák elválasztása	Nagyobb mint 15dB
Csatorna mérleg (1kHz-nél)	1 dB alatt
A lejátszási erő beállításának intervalluma	3~4g

FUNKCIÓK:

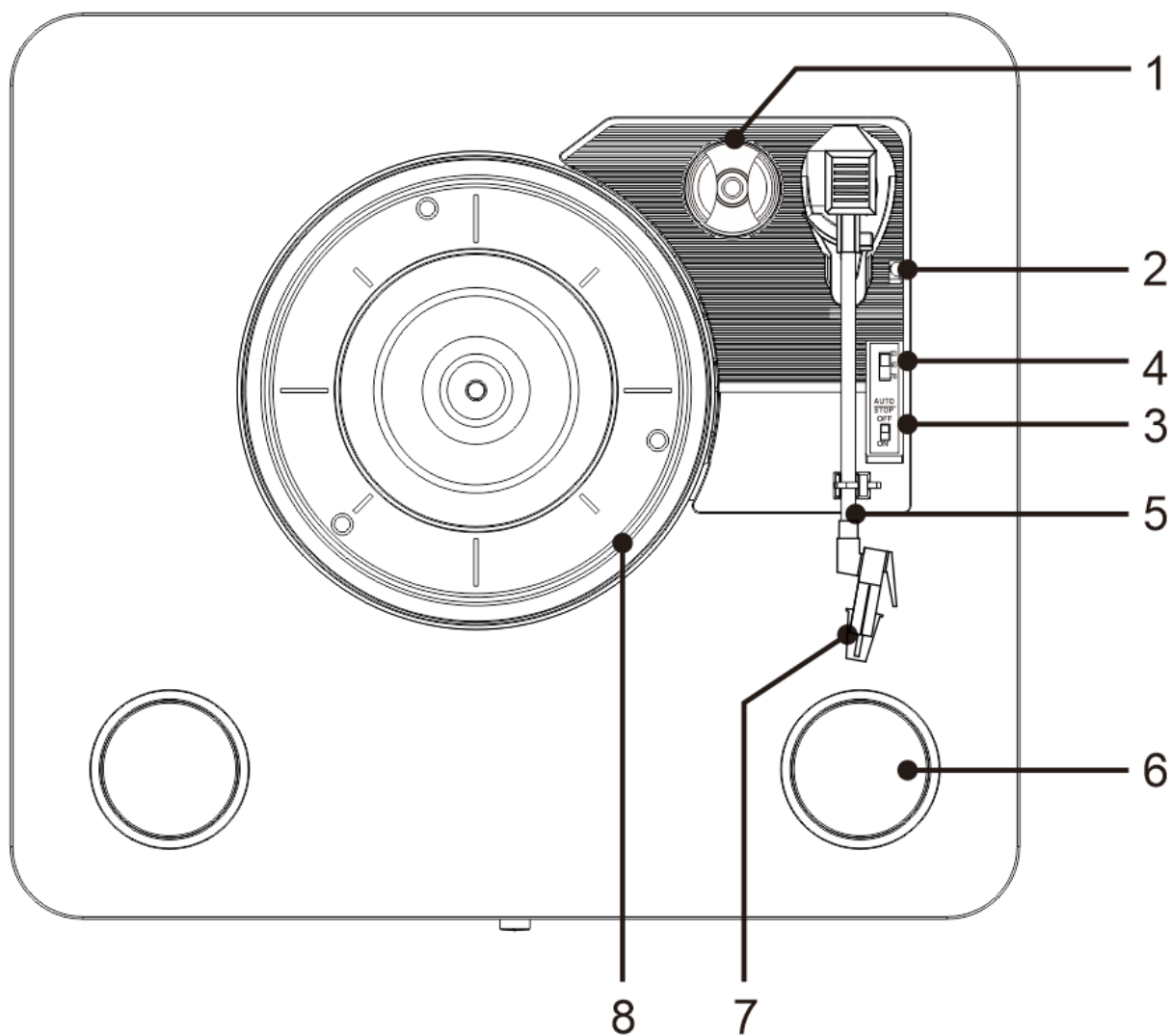
1. Lejátszási sebesség: 33,3, 45,78 RPM

2. Beépített sztereó hangszóró
3. Audio RCA kimenet
4. Plays 7", 10" & 12" Records
5. Bluetooth funkció

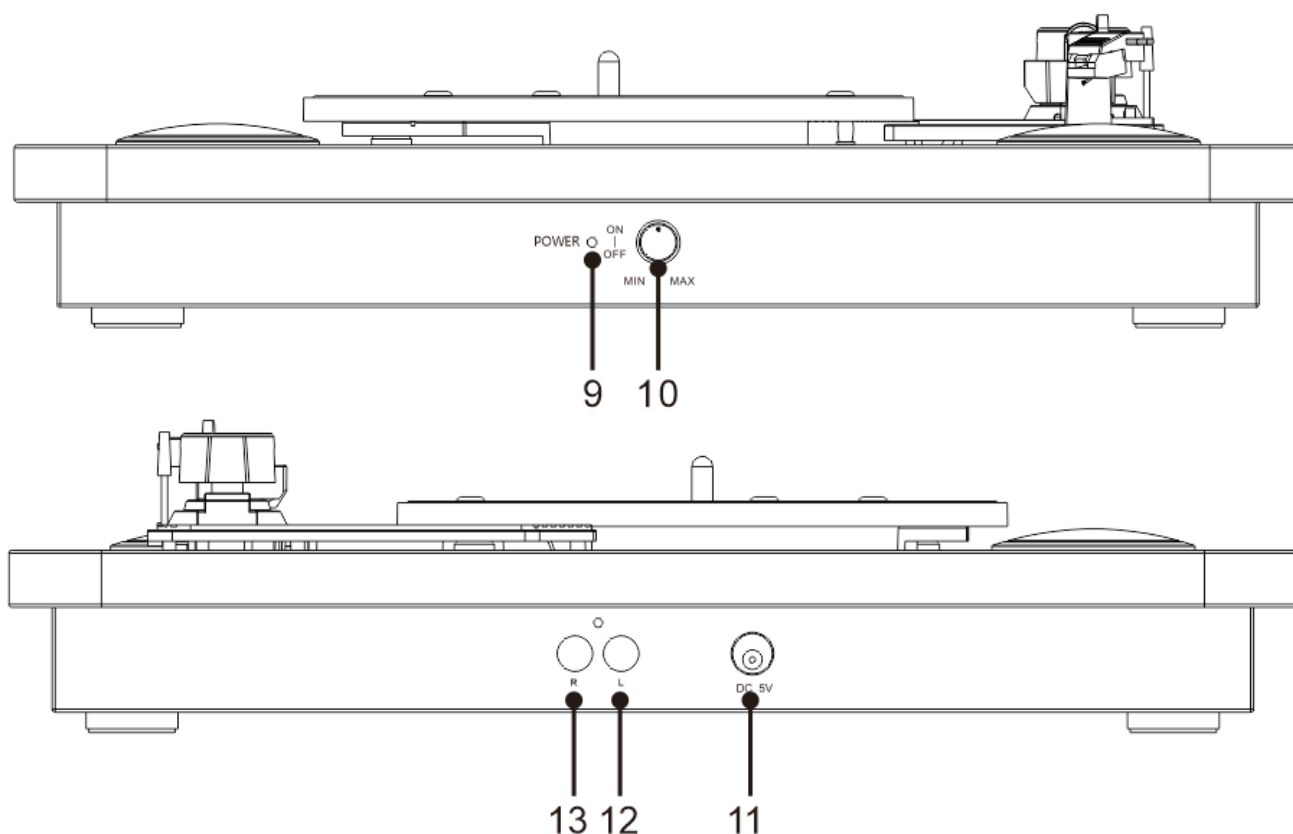
MAIN TECHNICAL SPECIFICATIONS

Kimenő teljesítmény:	2x0.8W (RMS)
Hálózati feszültség:	DC 5V 1A
Méret:	420 * 376 *62 mm
3 sebesség:	33 1/3 , 45, 78 RPM

LEÍRÁS



1. 45-rpm adapter
2. Hangkar emelése
3. Automatikus leállítás vezérlése
4. Sebesség kiválasztása – Három sebesség: 33,45,78 RPM
5. Hangkar
6. Hangszóró
7. Hangszedő
8. Lemez



- | | |
|---|----------------|
| 9. Tápellátás jelző fény | 12. L csatorna |
| 10. Hálózati kapcsoló/Hangerőszabályozó | 13. R csatorna |
| 11. Jack DC tápcsatlakozó | |

BLUETOOTH FUNKCIÓ

(Emelje fel a hangkart, és tegye rá a többire)

- Kapcsolja be a forgókapcsolót, vegye figyelembe, hogy ez a hangerőt is szabályozza.
- Nyissa meg a Bluetooth beállításait, és válassza a Bluetooth módot, a csatlakozáshoz keressen rá az „ATT-09” kifejezésre.
- Hangjelzés jelzi a kapcsolatot.

Ebben a funkcióban a lemezzátszó funkció automatikusan leáll.

TÁPEGYSÉGHEZ VALÓ CSATLAKOZTATÁS

Győződjön meg, hogy a házi tápfeszültség megfelelő a termék működéséhez. Az egységet 5V DC tápfeszültségre való csatlakoztatásra tervezték.

ERŐSÍTŐ CSATLAKOZTATÁSA (szükség esetén)

Hallgathat zenét a lemezzátszóról a beépített hangszórók segítségével, vagy hozzá tudja csatlakoztatni a HI FI rendszeréhez is. Csatlakoztassa az audio kábeleket az HI FI készülék Line bemenetéhez vagy az ön erősítőjéhez egy RCA kábelt használva (nem tartozék).

- **Dugja be a piros csatlakozót az R bemenő csatornába**
- **Dugja be a fehér csatlakozót az L bemenő csatornába**

VINILLEMEZ LEJÁTSZÁSA

- Lejátszáskor helyezze a kívánt lemezt a lemezzátszóra. Szükség esetén ne feledje az adaptert a

lej ász ótengelyre helyezni.

- Válassza ki a kívánt lejátszási sebességet a sebességválasztógombbal 33, 45 és 78rpm között.
- Indítsa el a kasszétót a hálózati kapcsoló elforgatásával, amely ugyanakkor a hangerőt is vezérli.
- Oldja ki a hangkart.
- Könnyedén emelje meg kézzel a kart.
- A tűt függőleges pozícióban helyezze a lemezen rögzített első zeneszámra, a lemezjátszó automatikusan forogni kezd.
- A tűt lassan helyezze lejátszáskor a lemeze.
- Mikor befejeződik a lejátszás a lemezről, a lemezjátszó automatikusan leáll, ha az automata kikapcsológomb ON pozícióban található. Ha a gomb OFF pozícióban van, a lemezjátszó tovább forog, ameddig a hangkart vissza nem tesszük tárolópozícióba.
- Amikor befejezte, emelje fel a hangkart és helyezze tárolópozícióba.
- Rakja fel a tűvédőburkolatát, majd rögzítse a hangkart a retesszel.
- Kapcsolja le a hálózatról.

KARBANTARTÁS

TÚCSERE

- Lásd az 1-8 ábrát.



Szabadítsa fel a hangkart a rögzítő reteszből.



Vegye le a védőtokot a hangszedőről, hogy a tű hozzáférhető legyen.



Húzza ki óvatosan a hangszedőt a helyéről.



Távolítsa el róla teljesen az audio kábeleket.

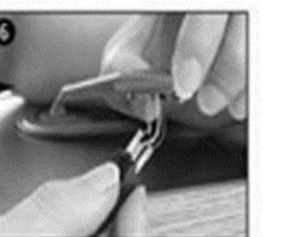
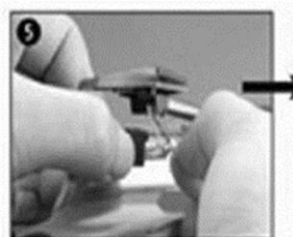


Új tű felhelyezéséhez ismételje meg fordított sorrendben, rakja megfelelően vissza az audio kábeleket, majd óvatosan helyezze vissza a hangszedőt a csatlakozóba.

Megjegyzés: Végezze gondosan ezt a műveletet, hogy elkerülje a hangkar vagy az audio kábelek megrongálását.

TŰ BESZERELÉSE

- Lásd az 5 és 6-os ábrát.



Megjegyzés:

Javasoljuk, hogy a lemezek tisztítását egy antisztatikus törölővel végezze, hogy maximálisan élvezhesse és meghosszabbítsa azok élettartalmát.

Hasonlóképpen, azonos okból, hangsúlyozzuk a tű rendszeres cseréjének fontosságát (hosszvetőlegesen 250 óra után).

Időnként portalanítsa a tűt egy alkoholba mártott puha kefével (kefélje a hangszedő hátsó felétől előre).

A TERMÉK SZÁLLÍTÁSÁKOR NE FELEDJE:

- Tegye fel a védőtokot a tűre.
- Rögzítse le a hangkارت a retesszel.

TARTOZÉKOK

- Használati útmutató – 1db.
- Garancialevél – 1 db.
- DC 5V 1A adapter – 1db.

A HASZNÁLT ELEKTROMOS ÉS ELEKTRONIKUS KÉSZÜLÉKEK ÁRTALMATLAN ÍTÁSA



Ez a szimbólum a készüléken vagy a csomagoláson arra figyelmeztet, hogy a termék közönséges háztartási hulladékként való kezelése tilos. Élettartama végén ne helyezze a terméket háztartási szemétyűjtőbe, hanem vigye el azt egy engedélyezett újrahasznosító gyűjtőállomásra. Ily módon hozzájárul a környezet védelméhez, és megakadályozza a környezetet vagy az egészségünket érő esetlegesen károsító következményeket.

A legközelebbi begyűjtőhely címének elérhetősége:

- Vegye fel a kapcsolatot a helyi hatóságokkal;
- Keresse fel a következő weboldalt: <http://ktvktvf.zoldhatosag.hu/>;
- További információért forduljon az üzlethez, ahol a terméket megvásárolta.

AKAI

Magnetowid (pick-up) z wbudowanymi głośnikami



ATT-09

INSTRUKCJA OBSŁUGI

PL - POLSKI

WAŻNE INSTRUKCJE BEZPIECZEŃSTWA

1. Przeczytaj instrukcje - wszystkie instrukcje dotyczące bezpieczeństwa i obsługi należy przeczytać przed rozpoczęciem korzystania z produktu.
2. Zachowaj instrukcje - instrukcje bezpieczeństwa i obsługi muszą być przechowywane na przyszłość.
3. Komunikaty ostrzegawcze - należy przestrzegać wszystkich ostrzeżeń na produkcie oraz instrukcji obsługi i użytkowania.
4. Przestrzegać instrukcji - należy przestrzegać wszystkich instrukcji obsługi i użytkowania.
5. Woda i wilgoć - Produkt nie powinien być używany w pobliżu wody - np. w pobliżu wanny, zlewu, w wilgotnej piwnicy lub w pobliżu basenu.
6. Podpory - Produkt powinien być używany tylko z podporami zalecanymi przez producenta. Urządzenie z podporą należy ostrożnie przenosić. Nagłe zatrzymania, nadmierna siła i nierówne powierzchnie mogą spowodować przewrócenie się urządzenia.
7. Montaż na ścianie i suficie - urządzenie nie powinno być montowane na ścianie lub suficie.
8. Ciepło - Urządzenie powinno znajdować się z dala od źródeł ciepła, takich jak grzejniki, piece lub inne przedmioty wytwarzające ciepło.
9. Źródła zasilania - ten produkt powinien być zasilany tylko z bieżących źródeł wskazanych na etykietach oceny. Jeśli nie masz pewności co do źródła zasilania w domu, skontaktuj się z lokalnym sprzedawcą lub firmą, która dostarcza energię. W przypadku produktów przeznaczonych do pracy na bateriach lub innych źródłach zapoznaj się z instrukcją obsługi.
10. Zabezpieczenie kabla zasilającego - kable zasilające muszą być poprowadzone tak, aby nie były popękane lub nie zostały na nich umieszczone przedmioty; zachowaj szczególną ostrożność w korespondencji wtyczki i miejscu, w którym wtyczka wychodzi z urządzenia.
11. Czyszczenie - urządzenie należy czyścić tylko zgodnie z zaleceniami producenta. Wyczyść go, wycierając wilgotną ściereczką. Unikaj przedostawania się wody do urządzenia.
12. Okres nieużywania - przewód zasilający należy usunąć z gniazda, gdy urządzenie nie jest używane przez dłuższy czas.
13. Przedmioty i płyny wewnątrz urządzenia - należy uważać, aby nie upuścić przedmiotów ani nie rozlać płynu do urządzenia.
14. Zgłoszenie serwisowe w przypadku usterki - urządzenie może być naprawiane tylko przez wykwalifikowany personel, gdy:
 - A. Przewód zasilający lub wtyczka są zepsute
 - B. Urządzenie upadło lub wlało się do niego ciecz
 - C. Urządzenie było narażone na deszcz
 - D. Urządzenie nie działa prawidłowo lub zauważysz zmianę wydajności
 - E. Urządzenie spadło lub obudowa jest zepsuta.
15. Serwis - użytkownik nie powinien naprawiać urządzenia, chyba że jest to określone w instrukcji obsługi. Wszystkie pozostałe problemy muszą zostać rozwiązane w kwalifikowanym serwisie.
16. Wentylacja - szczeliny i otwory urządzenia zapewniają wentylację, aby zapewnić dobrą pracę urządzenia i chronić go przed przegrzaniem, dlatego otwory te nie powinny być zakryte ani zablokowane. Otwory nigdy nie powinny być blokowane poprzez umieszczenie urządzenia na łóżku, sofie, dywanie lub innych takich powierzchniach. Tego produktu nie należy umieszczać na stojaku, dopóki nie zostanie określona odpowiednia wentylacja zgodnie z instrukcjami producenta.
17. Osprzęt - nie używaj dodatków, które nie są zalecane przez producenta, ponieważ mogą powodować awarie
18. Akcesoria - Nie umieszczaj urządzenia na wsporniku, statywie lub niestabilnym stole. Produkt może spaść, powodując obrażenia dziecka lub dorosłego oraz poważne uszkodzenie produktu. Używaj tylko podpory zalecane lub sprzedawane przez producenta produktu.
19. Uderzenie pioruna - aby uzyskać lepszą ochronę urządzenia podczas uderzenia pioruna lub gdy jest

on pozostawiony bez nadzoru lub nie jest używany przez dłuższy czas, należy odłączyć go lub odłączyć antenę lub system kablowy. Zapobiegnie to nieprawidłowym działaniom, które mogą wystąpić podczas uderzenia pioruna lub spadków napięcia.

20. Części zamienne - gdy wymagane są części zamienne, upewnij się, że technik wymiany używa oryginalnych części lub o tych samych funkcjach. Wymiana z nieautoryzowanych części może spowodować pożar, porażenie prądem elektrycznym lub inne zagrożenia.

21. Kontrola bezpieczeństwa - po zakończeniu naprawy lub naprawy tego produktu, należy poprosić technika o sprawdzenie produktu pod kątem prawidłowych warunków pracy..

DANE TECHNICZNE

OGÓLNI

Rodzaj	ATT-09
Rozmiary:	420 (W) x 376(D) x 102(H)mm
Waga:	3.10Kg
Źródło prądowe:	Podwójne napięcie: DC 115V~60Hz/230V~50Hz, Wybór ręczny
Zużycie energii:	5W
Warunki testowe:	Temperatura Otoczenia: 23 +/- 2 °C
Wilgotność względna:	65% +/- 5%

UWAGA: pomiary można wykonywać w zakresie od 5 ° C do 35 ° C i od 45% do 85% wilgotności względnej.

SEKCJA PLATANOWA:

Typ	3-biegowa full ręczna
Silnik	DC silnik
Metoda działania	Pasek
Platan (Plastik)	198mm dia.
Prędkości	33 1 / 3, 45, 78rpm
Stosunek sygnału do szumu	Powyżej 50 dB
Czas rozpoczęcia	Poniżej 1 sekundy przy 33 1/3

Czas rozpoczęcia Poniżej 1 sekundy przy 33 1/3

Czas zmiany prędkości Mniej niż 1 sekunda do 33 1/3 do 45 obr / min

Mniej niż 1 sekunda od 45 do 78 obr./min

RAMIE DŹWIĘKOWE:

Typ	Ceramiczna dawka z piórem rubinowym
Siła pchania	3.5~8.5g
Zakres przeciwpoślizgowy	0-4g
Częstotliwość odpowiedzi	20Hz-20KHz
Separacja kanałów	Ponad 15dB
Zalecany nacisk na pióro	4 do 6g
Separacja kanałów	Ponad 15dB
Skala kanału (przy 1kHz)	Mniej niż 1 dB
Zakres regulacji siły odtwarzania	3 ~ 4g

FUNKCJE:

1. Prędkość odtwarzania: 33.3, 45,78 RPM
2. Wbudowany głośnik stereo

3. Wyjście audio RCA
4. Plays 7", 10" & 12" Records
5. Funkcja Bluetooth

MAIN TECHNICAL SPECIFICATIONS

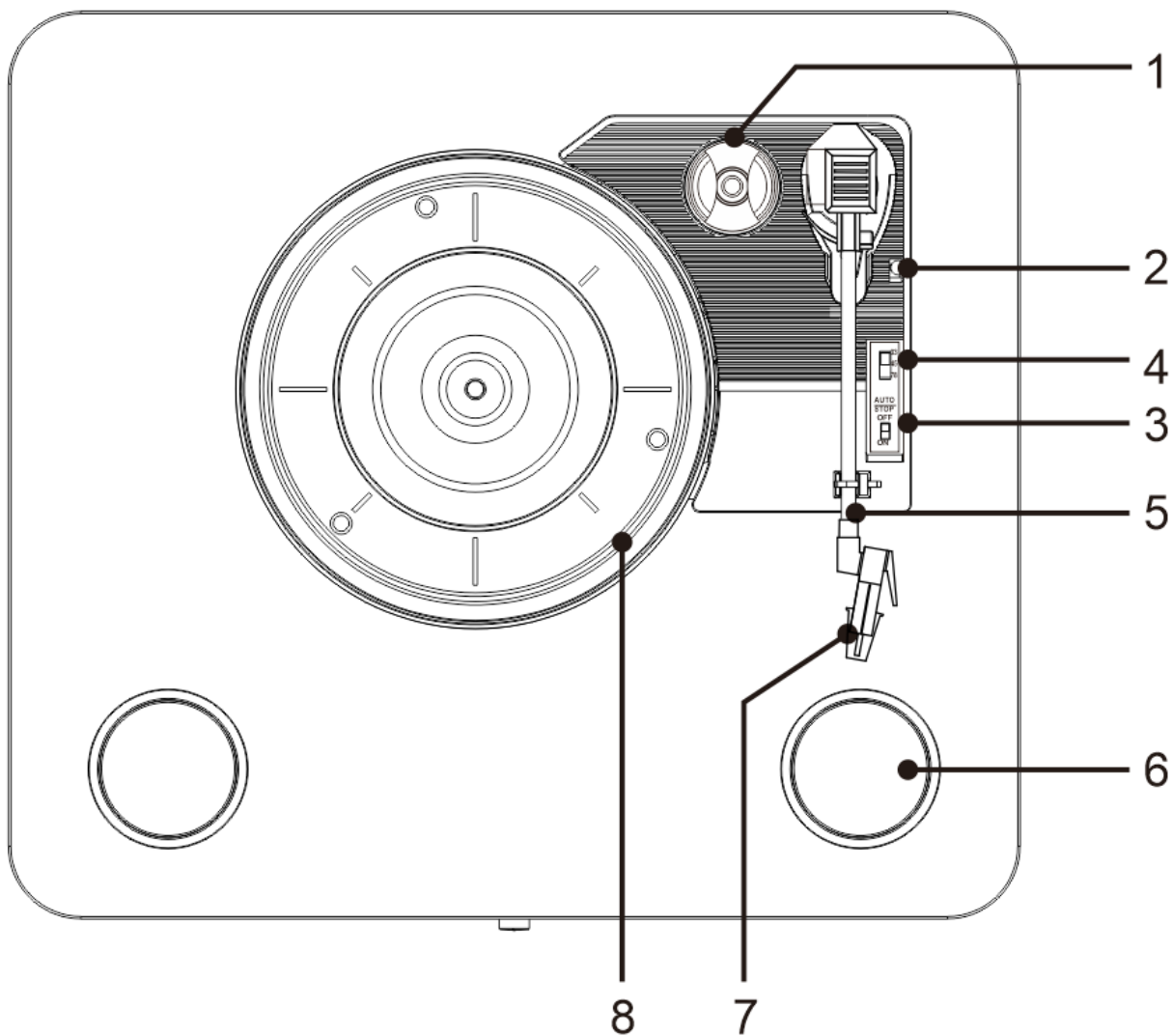
Moc na wyjściu (wyjściowa): : 2x0.8W (RMS)

Napięcie zasilania: : DC 5V 1A

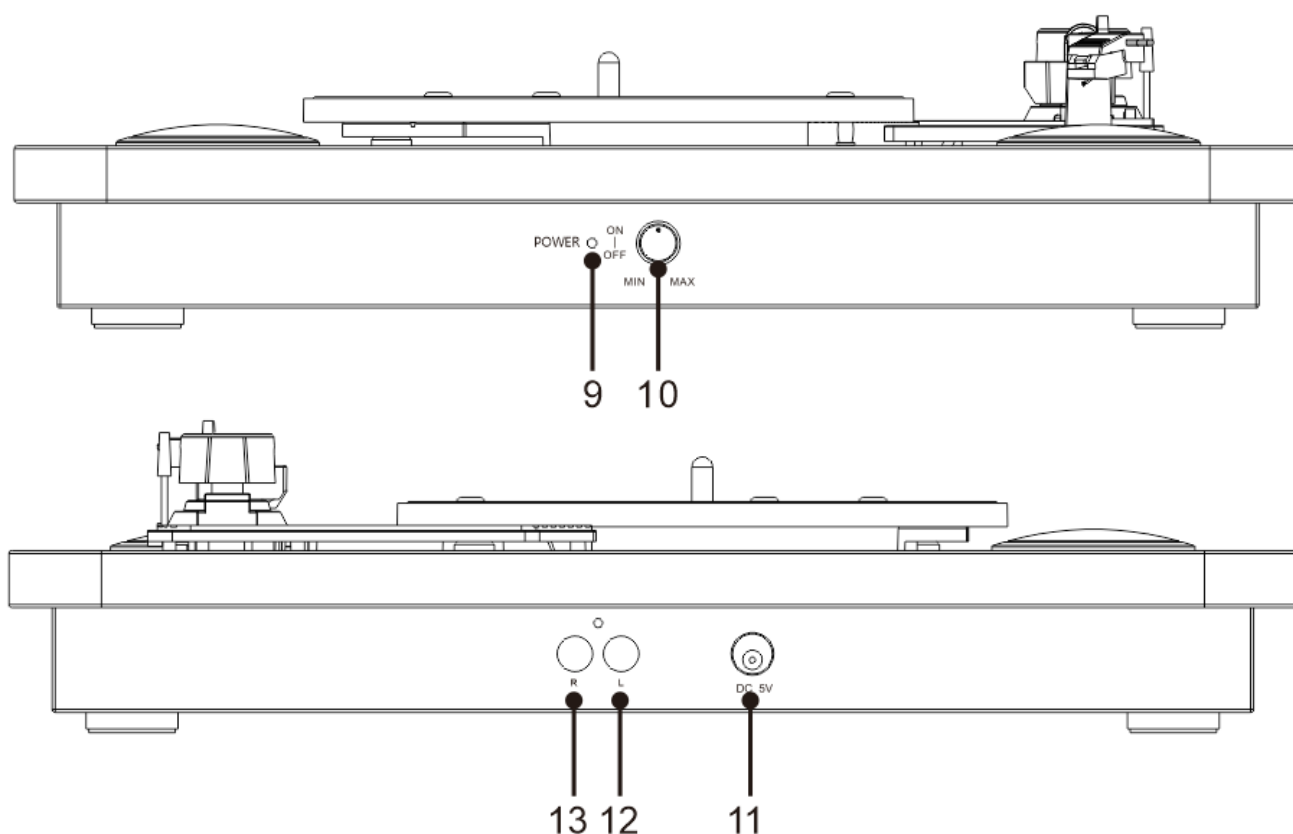
Rozmiary : 420 * 376 * 62 mm

3 prędkości : 33 1/3 , 45, 78 RPM

DESCRIPTION



1. Adapter 45-rpm
2. Podnieś ramię dźwiękowe
3. Automatyczne polecenie wyłączenia
4. Wybór prędkości - Trzy prędkości: 33,45,78 RPM
5. Ramię dźwiękowe
6. Głośnik:
7. Dawka
8. Płatan



- | | |
|---|-------------|
| 9. Wskaźnik świetlny zasilania | 12. Kanał L |
| 10. Przełącznik zasilania / Control Volum | 13. Kanał R |
| 11. Jack zasilanie DC | |

FUNKCJA BLUETOOTH

(Podnieś ramię gramofonu i połącz je na reszcie)

- Włącz obrotowy przełącznik zasilania, pamiętaj, że służy on również do regulacji głośności.
- Otwórz ustawienia Bluetooth i wybierz tryb Bluetooth, wyszukaj „ATT-09”, aby się połączyć.
- Sygnał dźwiękowy wskaże połączenie.

W ramach tej funkcji funkcja gramofonu zostanie automatycznie zatrzymana.

PODŁĄCZENIE DO ŹRÓDŁA ZASILANIA

Upewnij się, że napięcie sieciowe odpowiada napięciu robocznemu produktu. Urządzenie jest gotowe do podłączenia do napięcia zasilającego 5 V DC.

PODŁĄCZENIE WZMACNIACZA (w razie potrzeby)

Możesz słuchać piosenek z Pick-up, używając wbudowanych głośników, lub możesz połączyć się z systemem HI FI. Podłącz kable audio do wejścia Line In urządzenia HI FI lub wzmacniacza za pomocą kabla RCA (brak w zestawie).

- **Podłącz czerwoną wtyczkę do kanału wejściowego R**
- **Podłącz białą wtyczkę do kanału wejściowego L**

ODTWARZANIE PŁYT WINYLOWYCH

- Umieść żadaną płytę do odtwarzania na platanie (talerzu). Jeśli to konieczne, nie zapomnij

umieścić adaptera na wrzecionie odtwarzania.

- Wybierz żądaną prędkość odtwarzania za pomocą selektora prędkości 33, 45 i 78 obr./min.
- Włącz przełącznik zasilania, zwróć uwagę, że ten przełącznik steruje również głośnością.
- Odblokuj ramię tonu.
- Podnieś lekko ramię ręką.
- Ustaw w pozycji pionowej pióro nad pierwszą płytą winylową, talerz (płatan) automatycznie zacznie się obracać.
- Położyć powoli pióro na dysku, aby zagrać.
- Po zakończeniu odtwarzania płyty dysk zatrzymuje się automatycznie, gdy przełącznik automatycznego wyłączenia znajduje się w pozycji ON. Jeśli pokrętło znajduje się w pozycji OFF, talerz (płatan) będzie się obracał, dopóki ramię regulatora nie zostanie ustawione w pozycji spoczynkowej.
- Podnieś ramię tonowe i umieść je w miejscu odpoczynku, kiedy skończysz
- Odłóż z powrotem pokrywkę pióra i zamknij blokadę zatrasku.
- Wyłącz zasilanie z sieci.

KONSERWACJA

WYMIANA PIÓRA

- Patrz rysunki 1-8



Naciśnij blokadę, aby zwolnić ramię tonu.



Usuń zatyczkę z dawki, aby uzyskać dostęp do pióra



Oddziel dawkę od stacji połączeniowej



Całkowicie usuń kable audio z dawki.

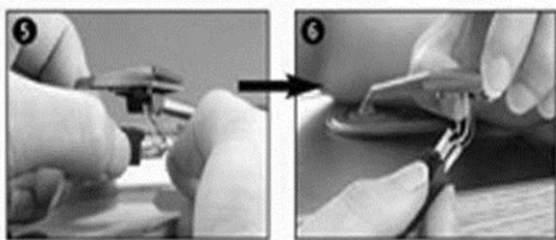


Aby ustawić nowe pióro, powtórz ruchy w przeciwnym kierunku, włóż prawidłowo kable audio i podłącz dawkę do wtyczki (stacji podłączenia).

Uwaga: Należy wykonywać te czynności ostrożnie, aby nie uszkodzić ramienia tonu lub kabli audio.

INSTALOWANIE PIÓRA

- Patrz rysunki 5 i 6



Uwaga

Zalecamy czyszczenie płyt za pomocą antystatycznej ściereczki, abyście mogli cieszyć się nimi jak najwięcej i zwiększyć ich żywotność.

Z tego samego powodu wskazujemy, że pióro powinien być okresowo wymieniany (mniej więcej co 250 godzin)

Wytrzyj pióro z kurzu, od czasu do czasu, za pomocą bardzo miękkiej szczoteczki, nasączonej alkoholem (szczotkować od tyłu do powierzchni dawki)

PODCZAS TRANSPORTU PRODUKTU NIE ZAPOMNIJ O:

- Założenie osłony pióra.
- Zablokowanie ramienia tonu za pomocą urządzenia blokującego

ACCESSORIES

- Instrukcja obsługi - 1 szt.
- Certyfikat gwarancyjny - 1 szt.
- Adapter DC 5V 1A – 1szt.

DEMONTAŻ UŻYWANYCH URZĄDZEŃ ELEKTRYCZNYCH I ELEKTRONICZNYCH



Ten symbol na produkcie lub na opakowaniu oznacza, że produkt nie powinien być traktowany jako zwykły odpad domowy. Nie należy wyrzucać urządzenia po zakończeniu jego użytkowania, ale oddać do autoryzowanego centrum recyklingu. W ten sposób możecie chronić środowisko i uniknąć ewentualny negatywny wpływ na środowisko i zdrowie ludzkie.

Aby znaleźć adres najbliższego centrum odbioru :

- Skontaktować się z władzami lokalnymi;
- Sprawdź to na stronie internetowej: www.mos.gov.pl;
- Zapytaj o dodatkowe informacje w sklepie, w którym kupiłeś produkt

AKAI

Gramofon s vestavěnými reproduktory



ATT-09

UŽIVATELSKÁ PŘÍRUČKA

CZ - ČESKÝ

1. Přečtěte si pokyny - před použitím výrobku si přečtěte všechny bezpečnostní a provozní pokyny.
2. Uschovejte pokyny - Bezpečnostní a provozní pokyny musí být uschovány pro pozdější použití.
3. Varovné zprávy – je třeba dodržovat všech varovných zpráv umístěných na předmětu a v návodu na obsluhu .
4. Je nutno dodržovat všechna bezpečnostní pokyny pro údržbu která jsou uvedena na zařízení nebo v návodu na obsluhu .
5. Voda a vlhkost – Zařízení nepoužívejte ve vlhkém prostředí a nevystavujte jej dešti a stříkající vodě, např. v blízkosti vany, kuchyňského dřezu, ve vlhkém sklepě nebo v blízkosti bazénu.
6. Podstavec - Předmět by měl být používán pouze s podstavcem, stojanem nebo stolkem doporučenými výrobcem. Zařízení s podstavcem by mělo být přesunuto opatrně. Náhlé zastávky, nadměrná síla a nerovné plochy mohou způsobit převrácení zařízení .
7. Montáž na stěnu nebo strop - Přístroj by měl být namontován na stěnu nebo strop.
8. Teplota – přístroj by měl být umístěn mimo zdroje tepla jako jsou radiátory, kamna nebo jiná zařízení které produkují teplo.
9. Zdroje napájení – tento výrobek musí být napájen pouze typem zdroje energie uvedeným na štítku s označením. Pokud si nejste jisti, jaký typ napájení máte doma, poraďte se s prodejcem výrobku nebo s místní energetickou společností. U výrobků určených pro provoz z vestavěné baterie naleznete tuto informaci v návodu k obsluze.
10. Ochrana napájecího kabelu – Chraňte napájecí kabel před pošlapnutím nebo přiskřípnutím, zejména u zástrček, zásuvek a v místech kde kabel opouští přístroj .
11. Čištění – přístroj by měl být čištěn pouze podle doporučení výrobce . Použijte vlhký hadřík. Vyvarujte se vstupu vody do spotřebiče.
12. Období nevyužívání – v případě dlouhého nepoužívání zařízení odpojte napájecí kabel výrobku ze zásuvky.
13. Vniknutí předmětů a kapalin uvnitř přístroje – nikdy netlačte předměty jakéhokoli druhu do otvorů tohoto výrobku nebo nikdy nelijte tekutiny do tohoto přístroje.
14. Žádost o servis v případě poruchy – přístroj smí opravovat pouze kvalifikovaný personál, pokud:
 - A- Napájecí kabel je roztřepený nebo je zástrčka kabelu poškozená;
 - B- Přístroj spadl na zem nebo na přístroj se rozlila kapalina ;
 - C- Přístroj byl vystaven dešti nebo vodě ;
 - D- I při dodržování pokynů v příručce přístroj nefunguje správně nebo pokud se zhoršuje výkon přístroje ;
 - E- Pokud přístroj spadl na zem nebo kryt je poškozený
15. Servis – Uživatel by neměl zkoušet přístroj sám opravit, s výjimkou oprav popsanych v tomto návodu. Veškeré ostatní opravy přenechte kvalifikovanému servisnímu technikovi.
16. Ventilace – sloty a otvory přístroje slouží k větrání a zajištění spolehlivého chodu přístroje a k jeho ochraně k přehřátím, proto tyto otvory nesmí být zakryty ani jinak omezeny. Tyto otvory by neměly být blokovány umístěním přístroje na postel, pohovku, koberec nebo jiný podobný povrch. Tento výrobek by neměl být umístěn do vestavěného nábytku, jako je knihovna nebo policek, pokud nebude zajištěno dobré větrání, viz pokyny výrobce.
17. Příslušenství – používejte pouze výrobkem stanovené příslušenství, protože jiné než doporučené příslušenství může způsobit nebezpečí.
18. Doplnky – neumísťujte tento výrobek na nestabilní podstavec, konzolu nebo stůl. Výrobek by mohl spadnout a způsobit vážné zranění dětem nebo dospělým, nebo by se mohl vážně poškodit. Používejte výrobek jenom s podstavcem, stojanem nebo stolkem doporučeným výrobcem nebo prodáváný společně s přístrojem.
19. Blesky – Za účelem ochrany tohoto přístroje při elektrické bouři nebo v situaci, kdy není delší dobu používán a je bez dozoru, odpojte ze zásuvky nebo odpojte i kabel antény nebo kabelový systém. Tím předejete poškození přístroje v důsledku atmosférické elektřiny nebo poklesů napětí
20. Náhradní díly - Pokud jsou požadovány náhradní díly, ujistěte se, že technik používá originální díly nebo prvky se stejnými charakteristikami. Výměna neoprávněných součástí může způsobit požár, úraz elektrickým

proudem nebo jiná rizika.

21. Bezpečnostní kontroly - Na servisní nebo opravárenské karty požádejte odborníka, aby zkontroloval správný provoz výrobku.

SPECIFIKACE

VŠEOBECNÉ

Model:	ATT-09
Rozměry:	420(W) x 376(D) x 102(H)mm
Hmotnost:	3.10Kg
Napájecí zdroj:	Duální napětí: DC 115V~60Hz/230V~50Hz, Ruční
Příkon:	výběr 5W
Zkušební podmínky:	Okolní teplota: 23 +/-2 °C
Relativní vlhkost:	65% +/- 5%
POZNÁMKA:	měření lze provést mezi 5 °C až 35 °C a 45% až 85% relativní vlhkost.

SEKCE TALÍŘE:

Typ	3-rychlostní full manual
Motor	DC motor
Způsob pohonu	Řemínek
Talíř (Plastik)	198mm průměr.
Rychlosti	33 1 / 3, 45, 78 ot / min
Poměr signál/šum	Více než 50dB
Čas zahájení	Méně než 1 sek la 33 1/3
Čas zastavení	Méně než 1 sek la 33 1/3
Čas na změnu rychlosti	Méně než 1 sek la 33 1/3 la 45 ot / min Méně než 1 sek. od 45 až 78 ot / min

RAMÉNKO PŘENOSKY:

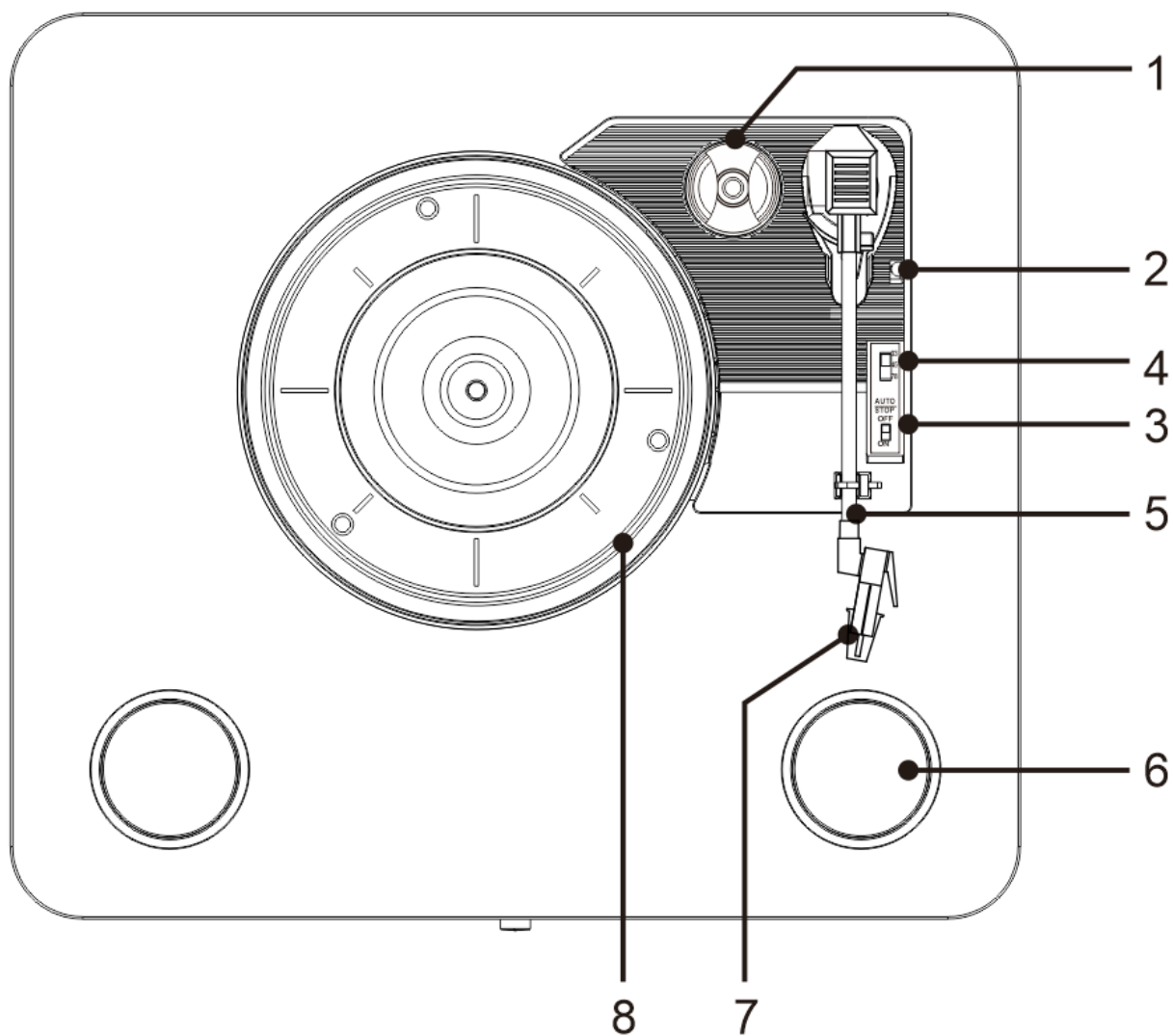
Typ	Keramická přenoska s rubinovým hrotem
Tažná síla	3.5~8.5g
Protiskluzový rozsah	0-4g
Frekvence odezvy	20Hz-20KHz
Oddělení kanálů	Více než 15dB
Doporučený tlak na přenosku	4 až 6g
Oddělení kanálů	Více než 15dB
Rovnováha kanálů (při 1kHz)	Méně než 1 dB
Rozsah nastavení přehrávání	3~4g

FUNKCE:

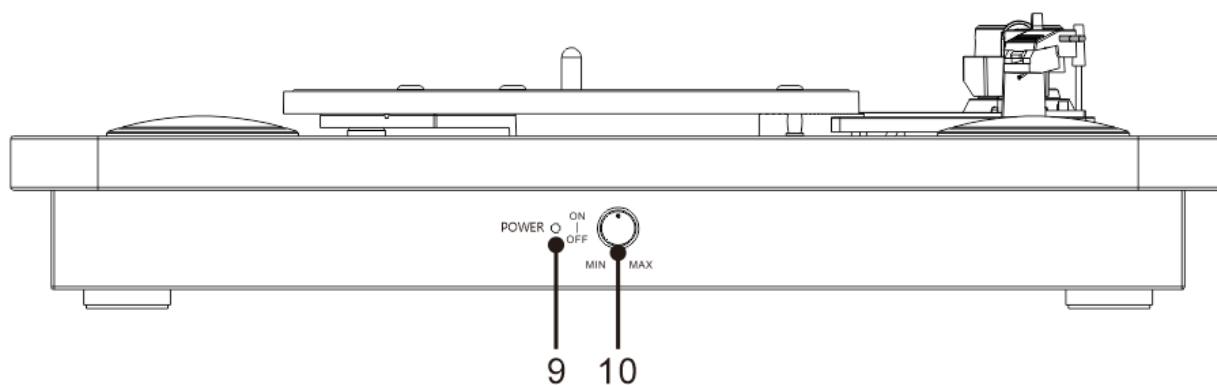
1. Rychlost přehrávání: 33.3, 45, 78 OT/MIN
2. Vestavěný stereofonní reproduktor
3. RCA audio výstup
4. Plays 7", 10" & 12" Records
5. Funkce Bluetooth

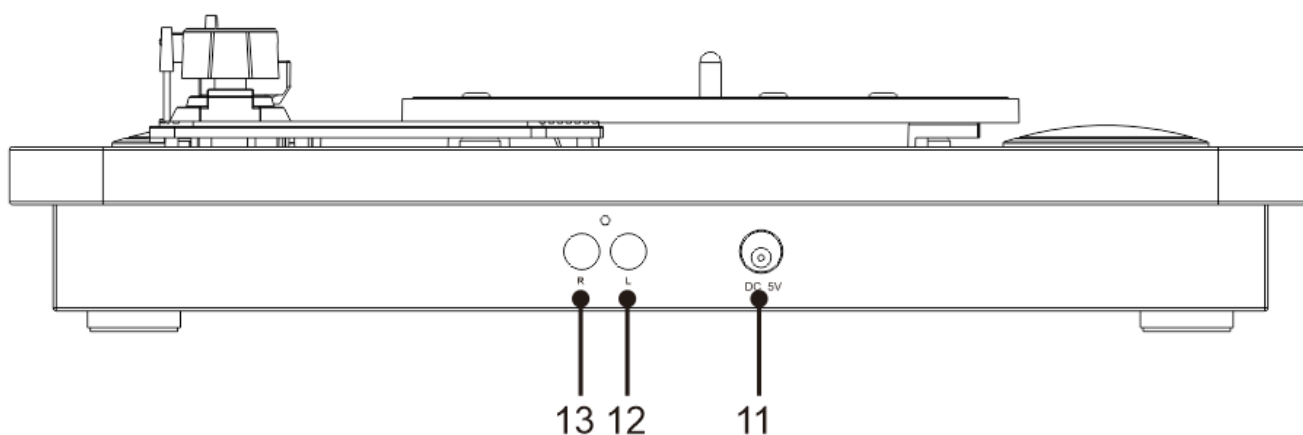
TECHNICKÁ SPECIFIKACE

Výstupní výkon	: 2x0.8W (RMS)
Napájecí napětí	: DC 5V 1A
Rozměry	: 420 * 376 * 62 mm
3 rychlosti	: 33 1/3 , 45, 78 OT/MIN



1. Adaptér 45-ot/min
2. Zvedání raménka přenosky
3. Tlačítko automatického vypnutí
4. Volič rychlosti – Tři rychlosti: 33,45,78 OT/MIN
5. Raménko přenosky
6. Reproduktor
7. Přenoska
8. Talíř





9. Kontrolka napájení
10. Přepínač napájení /Ovládání hlasitosti
11. DC napájecí konektor
12. Kanal L
13. Kanal R

FUNKCE BLUETOOTH

(Zvedněte rameno tónu a položte jej na zbytek)

- Zapněte Rotary Power Switch, mějte na paměti, že se tím také ovládá hlasitost.
- Otevřete nastavení Bluetooth a vyberte režim Bluetooth, vyhledejte výraz „ATT-09“ a připojte se.
- Zvuková výzva bude indikovat připojení.

V rámci této funkce se funkce gramofonu automaticky zastaví.

PŘIPOJENÍ K NAPÁJECÍMU ZDROJI

Ujistěte, že napětí uvedené na štítku spotřebiče odpovídá napětí ve vaší zásuvce. Jednotka je připravena k připojení k napájecímu napětí 5V DC.

ZAPOJENÍ ZESILOVAČE (pokud je to nutné)

Pomocí vestavěných reproduktorů vašeho gramofonu můžete poslouchat reprodukce skladeb, nebo můžete jej připojit k Vašemu systému HI FI. Připojte zvukové kabely k vstupu Line In přístroje HI FI nebo k Vašemu zesilovači použitím RCA kabelu (není k dispozici).

- Připojte červenou zástrčku k vstupnímu kanálu R
- Připojte bílý konektor k vstupnímu kanálu L

PŘEHRÁVÁNÍ VINYL DISKŮ

- Vložte na talíř gramofonu desku pro přehrávání. Pokud je to nutné, vložte adapter do středu desky.
- Podle rychlosti, jakou má být přehrávána, nastavte příslušným knoflíkem rychlosti otáček 33, 45 a 78 ot/min.

- Pokud chcete přehrávat desky, zapněte hlavní vypínač, upozorňujeme, že tento vypínač také řídí hlasitost.
- Odblokujte raménko přenosky.
- Jemně zvedněte raménko rukou.
- Umístěte hrot ve svislé poloze nad první skladby na vynilu, automaticky talíř se začne otáčet.
- Spusťte jemně raménko, aby hrot zapadl do desky pro přehrávání.
- Po dokončení přehrávání na desce se talíř automaticky vypne, pokud je vypínač automaticky vypnut v poloze ON. Pokud vypínač je v poloze OFF, talíř se bude i nadále otáčet, dokud nebude raménko přenosky umístěno na pojistném stojánku.
- Po dokončení přehrávání zvednete raménko přenosky a umístěte na pojistném stojánku
- Umístěte na místo ochranný kryt hrotu a uzavřete blokovací zařízení raménka přenosky.
- Vypněte napájení ze sítě .

ÚDRŽBA

VÝMĚNA HROTU PŘENOSKY

- Viz obr. 1-8



Zatlačte blokovací zařízení a uvolněte raménko přenosky.



Odstraňte kryt přenosky aby měli přístup k hrotu



Jemně oddělit přenosku od místa připojení



Úplně odstraňte zvukové kabely od přenosky.

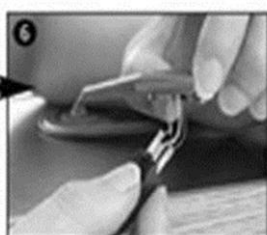
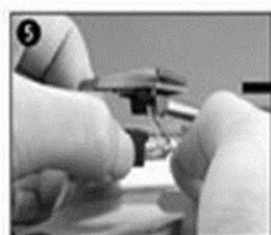


Pro ustanovení nového hrotu, opakujte pohyby v opačném směru, správně zapojte zvukové kabely a zasuňte z štrčku do zásuvky (místo připojení).

Poznámka : Operaci provádějte opatrně, abyste nepoškodili raménko přenosky nebo zvukové kabely.

INSTALACE HROTU

- Viz obrázky 5 a 6



POZNÁMKA

Doporučujeme vám, abyste desky vyčistili proti statickým hadříkem aby co nejvíce využili a maximalizovali životnost desek.

Také ze stejného důvodu, doporučujeme vám, abyste hrot pravidelně nahrazovali (přibližně každých 250 hodin)

Pravidelně čistěte hrot přenosky pomocí velmi měkkého kartáče, namočeného v alkoholu, abyste zabránili tvorbě prachu (čistit kartáčem zezadu dopředu přenosky)

PŘI PŘEPRAVĚ VÝROBKU, JE TŘEBA NEZAPOMENOUT:

- Vložte ochranný kryt hrotu.
- Zajistěte raménko přenosky pomocí blokovacího zařízení

PŘÍSLUŠENSTVÍ

- Uživatelská příručka – 1 kus
- Záruční líst – 1 kus
- Adaptér DC 5V 1A – 1 kus

RECYKLACE POUŽITÝCH ELEKTRICKÝCH A ELEKTRONICKÝCH ZAŘÍZENÍ



Tento symbol na výrobku a na obalu znamená, že výrobek musí být po skončení své životnosti oddělen od ostatního odpadu a nesmí s ním být nakládáno jako s běžným komunálním odpadem. Po skončení své životnosti uživatel ho musí odevzdat ve sběrném místě. Oddělení od ostatního odpadu, následné zpracování, opakované využití součástí výrobku a správná likvidace nevyužitelných částí podporuje vznik nových výrobků z recyklovaného materiálu, čímž se snižuje negativní vliv na životní prostředí a lidské zdraví

Najděte adresu nejbližšího sběrného centra :

- obraťte se na orgány místní správy ;
- přejděte na webovou stránku : <http://www.asekol.cz/asekol/>;

Pro získání dalších informací kontaktujte prodejnu, v níž jste výrobek zakoupili

AKAI

Gramofón so vstavanými reproduktormi



ATT-09

UŽÍVATEĽSKÁ PRÍRUČKA

SK - SLOVENSKÝ

1. Prečítajte si pokyny - všetky bezpečnostné a prevádzkové pokyny musia byť prečítané pred použitím výrobku.
2. Zachovajte pokyny - bezpečnostné a prevádzkové pokyny musia byť zachované pre neskoršie konzultovanie.
3. Výstražné odkazy - všetky výstrahy na výrobku a s prevádzkových a užívateľských pokynov musia byť sledované.
4. dodržiavajte pokyny - všetky pokyny na prevádzkovanie a používanie musia byť dodržiavané.
5. Voda a vlhkosť - výrobok nesmie byť používaný v blízkosti vody - napríklad v kúpeľni pri vani, kuchynsk ého dresu, vo vlhkom sklepe alebo pri baz éne.
6. Podstavce - Výrobok musí byť používaný len s podstavcami odporúčan ými v ýrobcom. Pr ítroj s podstavcom musí byť posúvaný s opatrnosťou. Náhla zastavenia, neprímeraná sila a nerovnomerné plochy môžu zapríčiniť prevrátenie prístroja.
7. Montáž na stenu a strop - prístroj nemá byť montovaný na stenu alebo strop.
8. Teplota - prístroj musí byť umiestnený ďaleko od zdrojov tepla ako radiátory, pece alebo iné predmety ktoré produkujú teplo.
9. Zdroje pr údu - tento výrobok musí byť napájan ý len zo zdrojov pr údu pouk ázaných na štítkoch. Ak nie ste si istí zdrojom pr údu vo Vašej domácnosti, poraďte sa s miestnym dílerom alebo so spoločnosťou ktorá dodáva prúd. Pre výrobky ktoré prevádzkujú na základe batérií, alebo iných zdrojov, riaďte sa podľa prevádzkových pokynov.
10. Ochrana nap ájacieho k ábla - napájacie káble musia byť nasmerované tak, aby sa nešliapalo na ne alebo aby neboli na nich umiestnené predmety; dajte veľký pozor na zhodu zástrčky a bodom v ktorom vystupuje z pr ístroja.
11. Čistenie - prístroj môže byť čistený len podľa pokynov výrobcu. Čistite utrením vlhkou handrou. Vyh ýbajte sa vniknutiu vody do vn útra pr ístroja.
12. Doba nepoužívania - napájací kábel musí byť odpojený od zásuvky keď prístroj nepoužívate za dlhšie časové obdobie.
13. Predmety a kvapaliny vo vn útri pr ístroja - dajte veľký pozor, aby Vám neunikli predmety alebo aby ste nevyliali kvapaliny do vn útra pr ístroja.
14. Požiadanie o servis v prípade porúch - prístroj musí byť opravovaný len kvalifikovaným personálom keď:
 - A. napájací kábel alebo zástrčka sú pokazené
 - B. Prístroj spadol, alebo keď sa do jeho vn útra dostala kvapalina
 - C. Prístroj bol vystavený dažďu
 - D. Prístroj nefunguje spoľahlivo alebo ste zistili zmenu v jeho výkone
 - E. Prístroj Vám spadol, alebo kryt je poškodený.
15. Servis - užívateľ nesmie opravovať prístroj, s výnimkou toho čo je uvedené v prev ádzkových pokynoch. Všetky ostatné problémy musia byť vyriešené servisom s kvalifikovaným personálom.
16. Vetranie - sloty a otvory prístroja predpokladajú vetranie a pre zabezpečenie dobrého chodu pr ístroja a pre jeho ochranu pred prehriat ím a preto tieto otvory nesmú byť zakryté alebo zablokované. Otvory nesmú byť nikdy zablokované umiestnením prístroja na posteľ, pohovku, koberec alebo iné podobné plochy. Tento výrobok nesmie byť umiestnený na rack pokiaľ patričné vetranie nebude uveden é v pokynoch v ýrobcu.
17. Doplnky - nepoužívajte doplnky neodporúčan é výrobcom, lebo môžu zapríčiniť
18. Príslušenstvo - neumiestňujte prístroj na nestabilný podstavec, trojnožku alebo stôl. Výrobok môže spadnúť a zapríčiniť poranenie dieťaťu alebo dospelému a vážne poruchy výrobku. Používajte len podstavce odporúčan é výrobcom alebo tie predávané s výrobkom.
19. Hromy - pre lepšiu ochranu prístroja počas hromobitia, alebo keď nie je pod dozorom alebo

nepoužívaný za dlhšie časové doby, odpojte ho od zásuvky a odpojte anténu z káblového systému. Toto chráni pred poruchami ktoré sa môžu vyskytnúť počas hromobitia alebo výpadkov napätia.

20. Náhradné komponenty - keď sú požadované náhradné diely dajte pozor, aby technik ktorý ich vymieňa používal len originálne súčiastky alebo tie s totožnými charakteristikami. Výmena neschválených dielov môže viesť k požiaru, elektrickým šokom alebo iným rizikám.

21. Bezpečnostné kontroly - požiadajte technika aby na servisnom alebo opravnom liste dôkladne skontroloval výrobok, aby sa nachádzal vo vhodných prevádzkových podmienkach.

ŠPECIFIKÁCIE

VŠEOBECNE

Model:	ATT-09
Rozmery:	420(W) x 376(D) x 102(H)mm
Hmotnosť:	3.10Kg
Zdroj prúdu:	Duálne napätie: DC 115V~60Hz/230V~50Hz, Ručná voľba
Spotrebovaný výkon:	5W
Testovacie podmienky:	Teplota okolia: 23 +/- 2 °C
Relatívna vlhkosť:	65% +/- 5%

POZNÁMKA: Merania budú prevedené medzi 5 °C a 35 °C a 45% do 85% relatívnej vlhkosti.

TANIEROVÁ ČASŤ:

Typ	3-rýchlosti full ručne
Motor	DC motor
Metóda pohonu	Remeň
Tanier (Plast)	198mm priem.
Rýchlosti	33 1 / 3, 45, 78ot/min
Pomer signálu/Hluk	Viac ako 50dB
Čas naštartovania	Menej ako 1 sek pri 33 1/3
Čas zastavenia	Menej ako 1 sek pri 33 1/3
Čas na zmenu rýchlosti	Menej ako 1 sek z 33 1/3 na 45 ot/min Menej ako 1 sek z 45 na 78 ot/min

ZVUKOVÉ RAMIENKO

Typ	Keramická prenoska s rubínovou ihlou
Prítlačná sila	3.5~8.5g
Proti preklzovací interval	0-4g
Odvetná frekvencia	20Hz-20KHz
Separovanie kanálov	Viac ako 15dB
Odporúčaný tlak na ihlu	4 do 6g
Separovanie kanálov	Viac ako 15dB
Balans kanálov (pri 1kHz)	Pod 1 dB
Interval nastavenia prehrávacej sily	3~4g

FUNKCIE:

1. Rýchlosť orehrávania: 33.3, 45,78 OT/MIN
2. Vstavaný stereo reproduktor
3. Audio výstup RCA
4. Plays 7", 10" & 12" Records
5. Funkcia Bluetooth

HLAVNÉ TECHNICKÉ ŠPECIFIKÁCIE

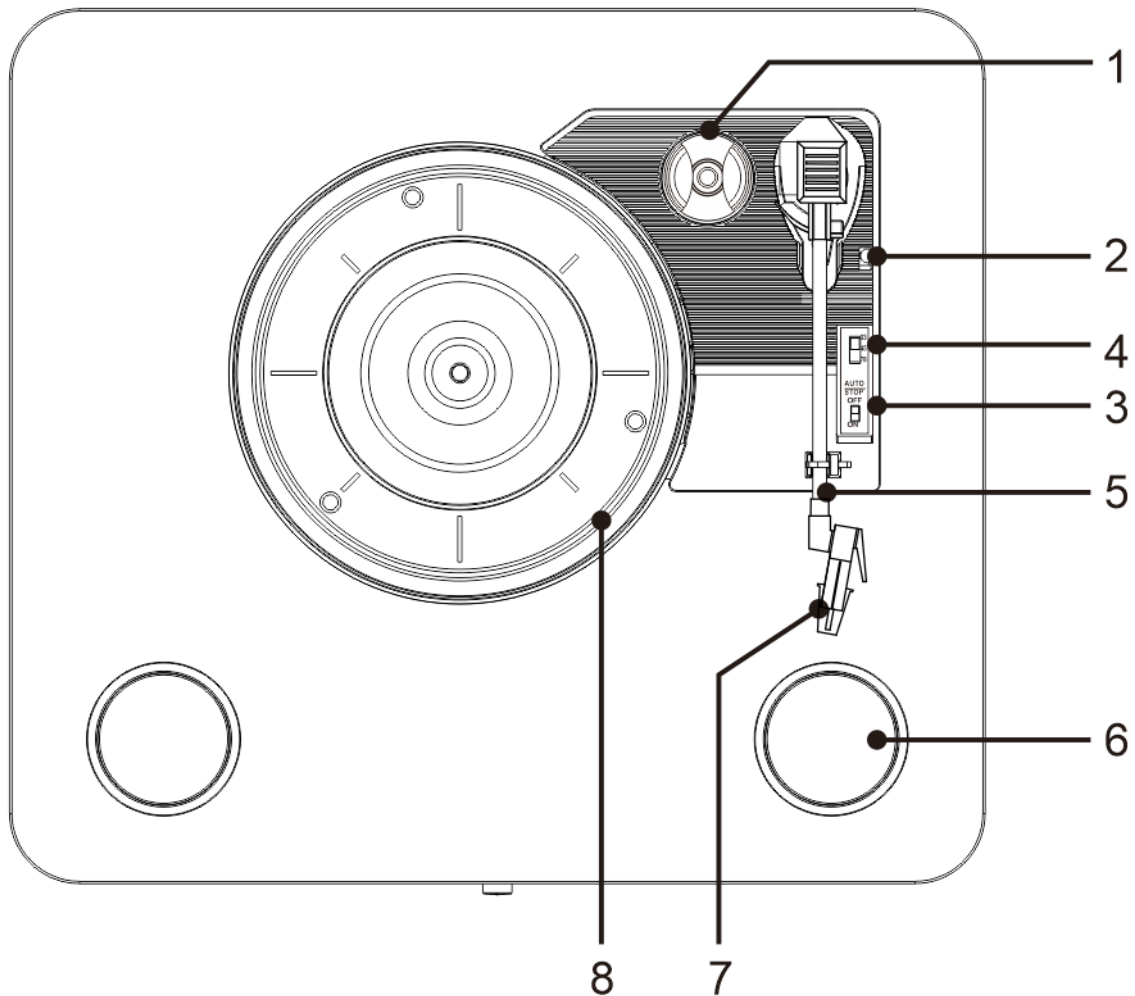
Výstupný výkon : 2x0.8W (RMS)

Napájacie napätie : DC 5V 1A

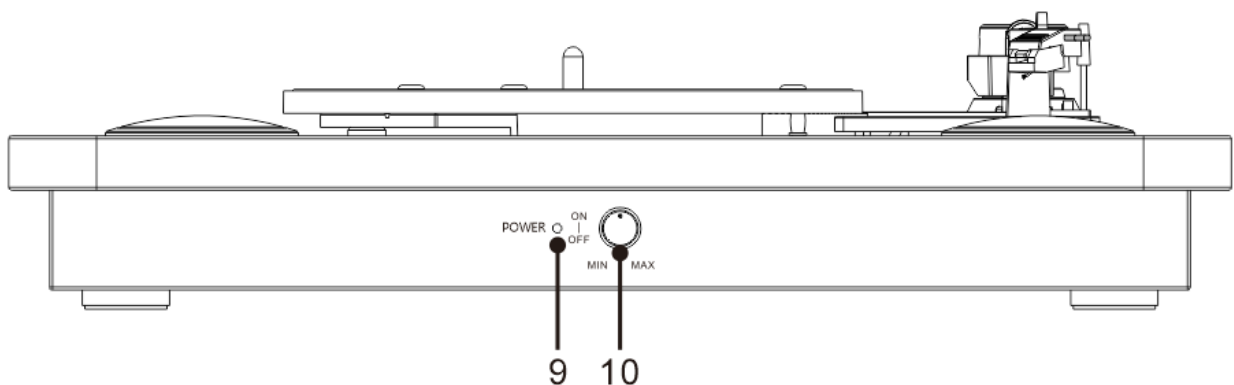
Rozmery 420 * 376 *62 mm

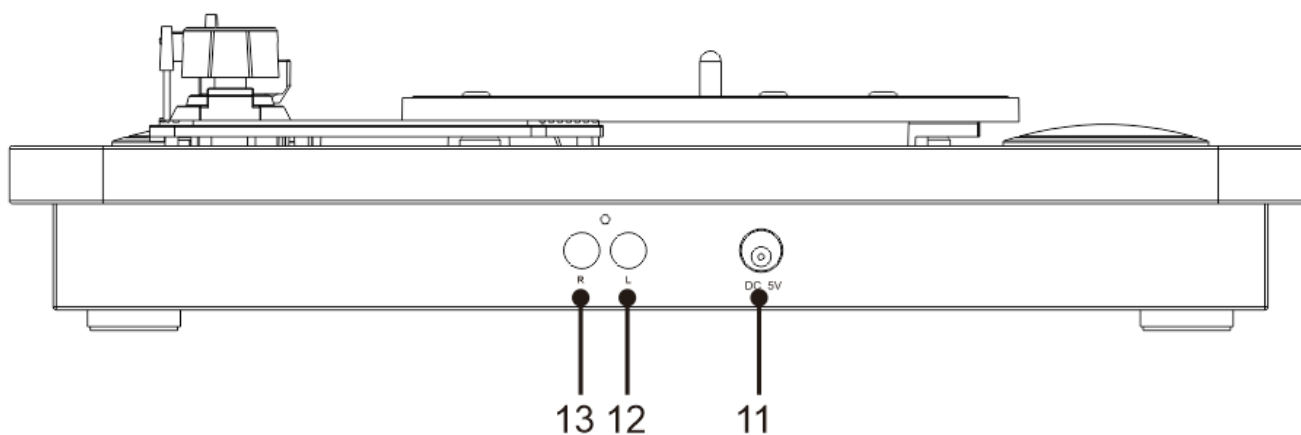
3 rýchlosti 33 1/3 , 45, 78 OT/MIN

POPIS



- | | |
|--|-----------------------|
| 1. Adaptér 45-rpm | 6.Reproduktor |
| 2. Zdvíhanie zvukového ramienka | 7.Prenoska |
| 3. Ovládanie automatického zastavenia | 8.Tanier |
| 4. Zvolenie rýchlosti – Tri rýchlosti: 33,45,78 OT/MIN | 9.Kontrolka napájania |
| 5. Zvukové ramienko | |





9. Svetelný indikátor napájania
10. Prepínač napájania /Kontrola hlasitosti
11. Jack napájania DC
12. Kanál L
13. Kanál R

FUNKCIA BLUETOOTH

(Zdvihnite rameno tónu a položte ho na zvyšok)

- Zapnite Rotary Power Switch, nezabudnite tým tiež ovládať hlasitosť.
- Otvorte svoje nastavenia Bluetooth a vyberte režim Bluetooth, vyhľadajte výraz „ATT-09“ a pripojte sa.
- Zvuková výzva bude označovať pripojenie.

Pri tejto funkcii sa funkcia gramofónu automaticky zastaví.

NAPOJENIE NA ZDROJ NAPÁJANIA

Presvedčte sa, že sieťové napätie v domácnosti zodpovedá prevádzkovému napätiu výrobku. Prístroj je pripravený na pripojenie na napájacie napätie 5V DC.

PRIPOJENIE ZOSILŇOVAČA (ak je to potrebné)

Môžete počúvať prehrávanie pesničiek z gramofónu pomocou vstavaných reproduktorov, alebo ho môžete pripojiť na Váš systém HI FI. Pripojte audio káble na vstup Line In prístroja HI FI alebo Vášho zosilňovača použitím kábla RCA (nie je dodaný).

- Pripojte červenú návlečku do vstupného kanálu R
- Pripojte bielu návlečku do vstupného kanálu L

PREHRÁVANIE VINILOVÝCH PLATNÍ

- Položte želanú platňu, na prehrávanie, na tanier. V prípade potreby, nezabudnite umiestniť adaptér na stredovú os.

- Zvoľte želanú rýchlosť prehrávania pomocou prepínača rýchlosti medzi 33, 45 a 78 ot/min.
- Naštartujte otočiac napájací prepínač, tento prepínač kontroluje aj hlasitosť.
- Odblokujte ramienko.
- Jemne zdvihnite ramienko rukou.
- Umiestnite vo zvislej polohe ihlu nad prvou pesničkou nahrávky na platňu, tanier sa začne automaticky otáčať.
- Pomaly položte ihlu na platňu.
- Keď sa skončí prehrávanie platne, tanier sa automaticky zastaví, ak prepínač automatického zastavenia je v polohe ON. V prípade, keď prepínač je v polohe OFF, tanier sa bude točiť ďalej, pokiaľ ramienko nebude umiestnené v polohe pre prestávku.
- Keď ste skončili zdvihnite ramienko a umiestnite ho do polohy pre prestávku
- Položte späť ochranný kryt ihly a uzavrite blokovací mechanizmus ramienka.
- Odstavte napájanie zo siete.

ÚDRŽBA

VÝMENA IHLY

- Vidieť obrázky 1-8



Zatlačte blokovací mechanizmus aby ste uvoľnili ramienko.



Odstráňte kryt prenosky aby ste mali prístup k ihle



Jemne separujte prenosku od prípojnej drážky



Úplne odstráňte audio káble od prenosky.

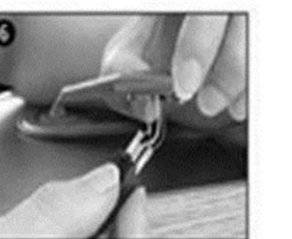
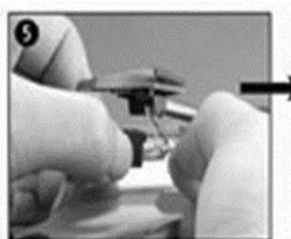


Aby ste pripevnili novú ihlu, opakujte pohyby v opačnom smere, zasuňte audio káble a jemne pripojte prenosku na návlečku (prípojná drážka).

Poznámka: Preved'te tieto výkony veľmi pozorne tak, aby ste predišli poškodeniu ramienka a audio káblov.

INŠTALOVANIE IHLY

- Vidieť obrázky 5 a 6



POZNÁMKA

Radíme Vám, aby ste čistili platne antistatickou handrou, aby ste sa mohli z nich maximálne tešiť a aby ste im predĺžili životnosť.

Taktiež, z toho istého dôvodu, poukazujeme na skutočnosť, že ihla musí byť periodicky vymieňaná (približne každých 250 hodín)

Občas utrite ihlu od prachu, použijúc veľmi mäkkú kefku, navlhčenú v alkohole (utierajte zo zadnej časti prenosky k prednej)

KEĎ PREPRAVUJETE VÝROBOK, NEZABUDNITE:

- Položiť ochranný kryt na ihlu.
- Zablockovať ramienko pomocou blokovacieho zariadenia

PRÍSLUŠENSTVO

- Uživatelská príručka – 1kus
- Záručný list – 1kus
- Adaptér DC 5V 1A – 1kus

LIKVIDÁCIA ODPADU ELEKTRICKÝCH A ELEKTRONICKÝCH ZARIADENÍ



Tento symbol nachádzajúci sa na výrobku alebo na obale znamená, že s patričným výrobkom sa nesmie zaobchádzať ako s obyčajným odpadom. Nevyhadzujte výrobok do odpadov z domácnosti po ukončení jeho doby použitia, ale odovzdajte ho do oprávneného zberného strediska na recyklovanie. Týmto spôsobom pomôžete na ochranu životného prostredia a budete môcť zabrániť prípadným negatívnym vplyvom ktoré by mohol mať na životné prostredie a a budete môcť zabrániť prípadným negatívnym následkom ktoré by mali na životné prostredie a ľudské zdravie.

Aby ste sa dozvedeli adresu najbližšieho zberného strediska:

- Kontaktujte miestne úrady;
- Prihláste sa na internetovú stránku: <http://www.asekol.sk/asekol/>;
- Požiadajte o dodatočné informácie z obchodu v ktorom ste zakúpilo výrobok.

AKAI



EU DECLARATION OF CONFORMITY

Nr.INT 228/A

We, INTERVISION TRADING RO SRL, default importer (manufacturer), with registered office in Mosoia Commune, Smeura Village, 8 Fagetului Alley, declare under sole responsibility that the following products:

Brand name: **AKAI**
Type: **ATT-09**
Descriptions: **TURNTABLE**
Lot: **0922070XXX**

to which this declaration related is in conformity with the essential requirements of the following directives of the Council of the European Communities:

EUROPEAN COMMUNITY DIRECTIVE 2014/35/EU

EUROPEAN COMMUNITY DIRECTIVE 2014/53/EU

EUROPEAN COMMUNITY DIRECTIVE 2011/65/EU

AMD(EU)2015/863 SI (EU)2017/2012

The products are compliant with the following standards:

EN 62368-1:2014+A11:2017

EN 62479:2010

EN 300328 V2.1.1(2016-11)

EN 301 489-1 V2.2.1(2019-03)

EN 301 489-17 V3.2.0(2017-03)

EN 55032:2015/AC:2016

EN 55035:2017

EN 61000-3-2:2014

EN 61000-3-3:2013

Certificate of conformity issued based on the Certificate DDT-C19081614-1E1 ; DDT-R19081614-1E1 ; DDT-R19081614-1E2 ; DDT-R19081614-1E3 ; DDT-R19081614-1E4 ; DDT-R19081614-2S1 and UTLR20200405 from DONGGUAN DONGDIAN TESTING SERVICE Co., Ltd., No.17, Zongbu Road 2, Songshan Lake Sci&Tech, Industry Park and DONGGUAN UNIVERSAL TESTING TECHNOLOGY Co., Ltd., 3rd Floor, HuiHai Building, No.631 Yinlang South Road, Dalang Town, Dongguan City, Guangdong Province, China.

Intervision Trading Ro SRL,

Signature: _____



Printed name and Position:

CIOBANU DORIN – GENERAL MANAGER

Date: 19th of April, 2022

Place: Pitesti, Romania

AKAI



DECLARATIE DE CONFORMITATE UE

Nr.INT 228/A

Noi, Intervision Trading-RO SRL, avand sediul social in Com.Mosoaia, Sat. Smeura, Aleea Fagetului, Nr.8, Jud.Arges, in calitate de reprezentant autorizat al marcii AKAI, implicit importator (producator) declaram pe propria raspundere ca:

Marca: **AKAI**
Model: **ATT-09**
Descriere: **PICK-UP**
Lot: **0922070XXX**

la care se refera aceasta declaratie, respecta cerintele de protectie cuprinse in urmatoarele documente normative :

EUROPEAN COMMUNITY DIRECTIVE 2014/35/EU

EUROPEAN COMMUNITY DIRECTIVE 2014/53/EU

EUROPEAN COMMUNITY DIRECTIVE 2011/65/EU

AMD(EU)2015/863 SI (EU)2017/2012

fiind in conformitate cu urmatoarele standarde si norme de siguranta:

EN 62368-1:2014+A11:2017

EN 62479:2010

EN 300328 V2.1.1(2016-11)

EN 301 489-1 V2.2.1(2019-03)

EN 301 489-17 V3.2.0(2017-03)

EN 55032:2015/AC:2016

EN 55035:2017

EN 61000-3-2:2014

EN 61000-3-3:2013

Certificat de conformitate eliberat in baza certificatelor DDT-C19081614-1E1 ; DDT-R19081614-1E1 ; DDT-R19081614-1E2 ; DDT-R19081614-1E3 ; DDT-R19081614-1E4 ; DDT-R19081614-2S1 si UTLR20200405 ale DONGGUAN DONGDIAN TESTING SERVICE Co., Ltd., No.17, Zongbu Road 2, Songshan Lake Sci&Tech, Industry Park si DONGGUAN UNIVERSAL TESTING TECHNOLOGY Co., Ltd., 3rd Floor, HuiHai Building, No.631 Yinlang South Road, Dalang Town, Dongguan City, Guangdong Province, China.

Intervision Trading Ro SRL,

Semnatura: _____



Numele si functia: CIOBANU DORIN – DIRECTOR

Data: 19 Aprilie, 2022

Locul: Pitesti, Romania

